

Conteûs d'couyes ingâdje minteûse pou affaire sérieûse

comédie en 3 actes

d'après "Mytho cherche menteuse pour relation sérieuse"

de François Scharre

adaptation en wallon d' Albert Scohy

Distribution et tirades

Jérémy	320	artiste
Nicolas	123	un ami
Melle Pigaufray	102	assistante sociale
Sandrine	266	jeune mère dans le besoin
Mme Do Santos	50	voisine de Jérémy
Mme Decoeur	117	propriétaire de l'appartement
Agathe	86	ancienne compagne de Jérémy
Tony	113	ancien compagnon de Sandrine

Décor

Un appartement au 2^e étage d'un immeuble de 6 étages.

Chambre à gauche (G) et salle de bains à fond gauche (FG)

Cuisine à droite (D) et entrée de l'appartement à fond droite (FD)

La porte d'entrée doit s'ouvrir sur l'intérieur

Acte 1
un jour de semaine, début juin

Scène 1 : Jérémy, Nicolas

- Jér *on sonne à la porte d'entrée FD. Il entre à FG et va ouvrir* Ca i èst, c'est lèye !...
Dj'arive !... *Il ouvre et c'est Nicolas qui est là, un blouson d'été sur l'épaule*
- Nic Salut, viè camarade ! *Se font la bise*
- Jér Ah, c'n'èst q'vous !... Què c'què vos f'jez là ?
- Nic Gn'a né à dire, mais on èst bé r'çu, roci !
- Jér Scusez-m', mais djè n'vos atindeus né *il jette un œil sur la palier avant de refermer*
- Nic Vos r'wètez s'i gn'a n'saqui qui m'chût ?
- Jér Bé non !...
- Nic Vos avez peû dès voleûrs ?
- Jér Mais non !... En fait, dj'atind n'saqui !
- Nic Qui ça ?... Agathe ?
- Jér Ah non, n'mè causez né d'maleûr... Elle èst r'montèye dins s'n'apartemint, l'èst bon
insi !
- Nic *pose son blouson sur une chaise* Vos aurîz bé n'pètite saqwè à bwère ?
- Jér Non, non, djè n'ai pus ré !... *prétexte* I faut qu'djè fasse dès comiçions... *lui rend
son blouson* Djè sus dèsbautché, mais vos n'povez né d'meurer.
- Nic Si dj'comprend bé, vos m'foutez à l'uche !
- Jér Mais non !... Dj'ai rendez-vous d'ène minute à l'ôte, si vos volez tout sawè !
- Nic Ene feume ?
- Jér Oui !
- Nic Djoliye ?
- Jér Djè n'in sais ré !
- Nic Comint ça, vos n'savez né ?... Ca i-èst !... c'èst ieune què vos avez trouvé su
Internet !
- Jér Mais non !... Arètez vos bièstriyes !... Dj'ai in plan pou m'dèsbarassî d'Agathe !
- Nic Ah oui, carémint !... Et comint d'alez vos i prinde ?... Ele dèscouper à bouquèts ?...
Ele fé fonde dins l'acide ?...
- Jér Mais non, né à ç'pwins-là !
- Nic Surtout q'vos s'rîz l'premî soupçoné puisqu'èle dèmeure deûs étâdjès pus waut
q'vous !
- Jér C'què dj'veus, c'èst qu'èle mè lèye tranquîye... Ca fait deus ans qu'èle mè pourchut.
"Si on s'mariet ?... Si on aveut in èfant ?" ... Vos m'wèyez ave in-èfant ?... Mi, in-
èfant unique qui a n'sinte orêur dès gamins !... Djè n'arive pu à m'fé quite de
ç'nènète-là !... Vos n'volez né l'prinde ave vous ?
- Nic Vos rindez compte de c'què vos m'dèmadez ?
- Jér Bé qwè ?...

Nic Pac'què messieu n'veut pus de s'gonzesse, i veut m'lè r'filer come on tape ène vièye tchaussète trawèye !... Merci pou l'cadaû !

Jér C'est chiyant, lès fiyes !... Dj'aureûs du prinde in p'tit tché !

Nic In tché qui abaye sans arêt ou bé n'feume qui n'arète né d'reukyî, c'est du parèye au min.me !

Jér Nicolas, ça n'est né q'vos m'jènez, mais èle va ariver...

Nic Dj'ai compris, savez !... Vos volez qu'Agathe vos trouve ave in'ôte nana dins vos bras !

Jér Ca n'sreut né co assez !... I faut fé pus foûrt què ça !...

Nic Spliquez-m', djè vos ascoute !

Jér Djè n'ai né l'temps !... Si ça tché, èle va... *on sonne*

Nic Ah ça i-est, v'là miss Internet !... Lèyez-m'adviner : in mète quatre-vingt, ène n'taye de guèpe èyè dès longs tch'feus blonds su dès talons d'dîs centimètes !

Jér Taisez-vous, èle va vos intinde !...

Nic Et bé vos n'alez né vos embèter ave in-osti parèye !... Mais méfiez-vous !... Si ça tché, c'est-in travesti ! *prend une voix très grave* Salut, djè m'apèle Robert !

Jér Mais taisez-vous, hon s'i vous plait !... Djè va ouvri l'uche èt vos vos-in dalez sans fé chènance de ré...

Nic Minute... Lèyez-m' d'abourd admirer l'huitième mèrvèye du monde !... *on sonne*

Scène 2 : Jérémy, Nicolas, Pigaufray, Sandrine

Jérémy ouvre la porte et se retrouve derrière celle-ci. Sur le palier, une femme à grosses lunettes et imperméable, pas attirante du tout. Sacoche et valise.

Pig Bondjou !... Djè sus bé chez messieu Jéméry Dodin ?

Nic Oui, djè va vire s'il èst là !... *referme la porte au nez de Pigaufray* Jérémy, vos atindîz Blanche-Neige èt on vos a avoyé l'sorcière !

Jér Què c'què vos d'sez ?

Nic I va vos falwèr'in sacré courâdje !... *persuasif* Alez, du cran, vos allez i ariver !

Jér R'tirez-vous èt lèyez-m'ouvri l'uche...

Nic Vos l'aurez volu !...

Jér *ouvre la porte et, voyant Pigaufray, fait un pas en arrière* Djè sus Jérémy Dodin !... Bondjou madame !

Pig Mam'zèle !... Dj'i tés bran.mint ! *Elle entre. Jérémy regarde Nicolas*

Nic C'est ça l'problème ave Internet !... On a quèq'fwès dès surprises !

Jér Oui, bon bé ça va... Vos n'alîz né parti, vous ?...

Nic Siè, siè djè m'in va !... Vos m'racontez, hin ?... Allez, courâdje !... *sort et dit en coulisse à une personne qu'on ne voit pas* Bondjou Mam'zèle !

Pig Djè m'présinte : Mam'zèle Angélique Pigaufray, assistante sociale, rèsponsabe de l'agence dès djon.nes mamans en difficultés !

Jér Enchanté, mam'zèle !

Pig C'est bé vous qui s'a proposé pou lodjî n'future maman ?

Jér Oui, c'est bé mi !... *faux jeton* Quand on peut souladjî l'humanité !!!... Mais vos n'avez né l'air de ratinde famiye depuis longtemps !

Pig I n'est né quèstion d'mi, messieû !... Intrez, mam'zèle Delattre !
San *entre à FD... Elle pousse un landau (ou porte un landau) qu'elle laisse à côté de la porte... Elle est manifestement enceinte, yeux baissés, l'air malheureuse* Bondjou messieû.

Jér Bondjou mam'zèle... Ap'lez-m' Jérémy, puisque nos alons d'meurer achène in cèrtin temps... Et vous, vos p'tit nom, c'est ?...

San Sandrine !... Insi c'est vrai c'qu'on m'a dit ?... Vos allez m'lodjî gratuit'mint ?
Jér C'est c'qui èst conv'nu !
San Merci bran.mint... C'est fourt djinti d'vos part !
Pig Djè sus v'nuye ave lèye pou controler l'lodj'mint q'vos allez i-ofri.
Jér *mielleux* Mais c'est tout-à-fait normal, mam'zèle Angélique !
Pig Mam'zèle Pigaufray !... Pwins d'familiarités s'i vous plait !... Djè n'vos mouch'rai né qu'ène djon.ne fiye, abandonèye èt désespèrèye, chez in ome qui vique tout seû... Dj'ai bran.mint ésité !
Jér Mais pouqwè ça ?
Pig Mam'zèle Delattre fréquenteut in-ome qui n'pinseut qu'à ça !
Jér Ah oui ?... A qwè ?
Pig Né lè pène dè vos spliqui, vos m'avez fourt bé compris !... Vos stez bé tous lès min.mes !
Jér I gn'a lès-omes sérieux èt i g'na lès-ôtes !
Pig Eyè ç'n'ome-là, djè d'vreus dire èc'salopard-là, a yeu c'qu'i voleut mais quand il a seu qu'èle ratindeut famiye, i a spité d'tous sès pus rades !
Jér Qué dèsgoustant pèrsonâdje !
Pig Et c'est pou ça què dj'verai régulièremint vire si tout va bé !
Jér Mais m'n'uche èst toudis grande ouvriye pour vous, mam'zèle Pignonfrais
Pig Pigaufray, messieû, Pigaufray !... En vos avisez né d'tourner alintour dè lèye ave dè mwèchès-idèyes, messieû Dodin, sinon bé vos aurez afaire à mi !
Jér Mais gn'aura pwins d'problème, mam'zèle !
Pig Oui, Oui !... On dit ça, on dit ça !...
San N'euchîz né peu, djè sais m'dèsfinde, mam'zèle Pigaufray !
Pig *regardant son ventre* Si vos savîz vos dèsfinde, vos n's'rîz né dins ç'n'état-là audjourdû.
Jér *se lance dans une invention improvisée* Si djè vos dis qu'i gn'a pwins d'riske, c'est q'dj'ai n'saqui dins m'viye !
Pig Ah bon ? !... Djè pinseus q'vos viquîz tout seû !
Jér C'est vrai !... I gn'a n'saqui mais qui n'dèmeure né ave mi.
Pig Donc vos allez vos maryî ave lèye in djou ou l'ôte !
Jér Qui ça, lèye ?
Pig Bé l'feume qui n'dèmeure né ave vous !
Jér Ene feume ?... Mais non !... Vos l'avez crwèsé t't-à-l'eûre. I sorteut dè d'ci quand vos stez arivèye !
Pig Djè n'i comprend ré !... I gn'aveut qu'in-ome roci t't-à-l'eûre !
Jér Oui, Nicolas !
Pig *comprenant que Jérémy est gay* Oh !... Mon Dieu !...

Jér *prenant un air efféminé* Qwè?... Vos trouvez qu'on n'va né achène ?
Pig C'n'èst né c'què dj'voleus dire... Mais djè n'm'atindus né à ça... Mam'zèle, èrpèrdez vos affaires, nos in-dalons sèyance ténante !
San Mais pouqwè ?
Pig Et vos m'demandez pouqwè?... Djè n'peus né vos l'yî chez in... comint dire... in-ome... enfin deûs-omes... qui ont dès penchants...
San Mais mam'zèle Pigaufray, messieû Dodin fait c'qu'i veut !... Au contraire, ça d'vreut mète vos keûr à l'aise... I n'va né tourner alintour de mi ave dès mwèchès-idèyes...
Pig A ç'pwins d'vue-là, vos avez raison !
Jér Vènez vire èle tchambe què dj'ai prévu pou Sandrine !... *chambre G* Djè peus vos ap'ler Sandrine ?
San Oui, bé seûr !
Pig *a jeté un œil par la porte ouverte de la chambre* Ca va, c'è-st-assez grand !... Eyè l'sale de bins ?
Jér C'èst par-ci ! (FD)... I n'd'a qu'ieune, mais on s'arindj'ra !...
Pig *idem* Ca peut daler !
San Oui, c'èst fouÛrt bé !... *elle soutient son ventre et fait la grimace* Ouh !
Jér Ca va ?
San Oui !... Djè creus qu'il a boudjé !... A m'n'avis, c'èsteut pou m'dire qu'i steut d'acoûrd !
Jér Et c'èst pou quand ?
San Djè sus dins m'sètième mwès !
Jér Et ça s'ra ... in gamin... ène fiye ?...
San *qui n'avait pas prévu* Hin ?... Heu... In gamin !
Jér Et vos avez d'jà chwèsi s'pètit nom ?
San Heu... Non... Djè n'sais né co...
Pig Si jamais nos n'avines pwins trouvé d'mèyeû soluçion après l'acouch'mint, vos vourîz bé continuwer à lodjî mam'zèle Delattre ?
Jér Pwins d'problème !... *faux jeton* Mi, djè rafole dès-èfants !... Si vos savîz !... Dj'ai inl've mès cinq frères èt seûres pindant dès-anèyes... Dj'ai l'abitude !
Pig *à Sandrine* Djè va vos lyî vos-instaler !... Mais djè r'pas'rai vos vire régulièr'mint !
A rvwèr' messieû Dodin !
Jér Arvwèr' mam'zèle !
Pig A bé rade, mam'zèle Delattre !... Vos m'apl'ez s'i gn'a l'pus p'tit problème !
San En'vos tracassez né, mam'zèle Pigaufray !... Ca va bé s'passer ! *Pigaufray sort FD*

Scène 3 : Jérémy, Sandrine

Jér *soupire un bon coup* Et bé, ça va daler bran.mint mieus, mètnant qu'èlle èst partiye !
San C'èst vrai qu'èlle èst colante, miss Pignonfrais !
Jér *plus menteur que jamais* Djè m'apèle Jérémy èt dj'ai trente-trwès ans !... Djès sus fouÛrt sensîbe... enfin djè l'pinse !... Dj'aime bé lès-èfants, lès bièsses èyè l'nature !
Djè sus fidèle en amour, dj'ai oreûr de minti èt dj'aime bé d'assister lès djins qui

d'ont dandjî !... Ev'là pouqwè djè propose mès sèrvices, dèpuis dès-anèyes, à toutes sortes d'associâcions !...

San Et vos p'tit copin s'apèle Nicolas !

Jér Em'pètit copin ?... Ah bé oui !... Nicolas c'est m'pètit copin !... A vous mètnant !

San *tout aussi menteuse* Djè m'apèle Sandrine èyè m'n'âdje èn'vos r'wète né !... Dj'ai bourlingué toute èm'viye... In papa bouria èyè n'maman qui n'èsteut jamais là !... Is m'ont foutu à l'uche quand dj'ai ieu dîs-huit ans... Dj'ai fait dè p'tits ouvrâdjes par ci par là èt dj'ai viqué ave in type, Tony... I m'a fait crwère què dj'aleus fé du cinéma... Mi, djè l'ai creu !... Mais il a profité d'mi puis i m'a plaqué...

Jér Et vos v'là encinte dè sèt mwès d'in ptit gamin !

San *qui avait oublié ce détail* Ah bé oui, bé seûr !...*on sonne et Jérémy va ouvrir... C'est la voisine espagnole...*

Scène 4 : Jérémy, Sandrine, Mme Do Santos

DoS *entre à FD* Bonyour monsieur Yérémy !

Jér Madame Do Santos !... Qué nouvèle, hon ?

DoS Y'ai oune fwite dans lès cabinèt's !

Jér Qué d'sez ?

DoS Y'ai lès cabinèt's qui dégoulinent dè l'eau partout' !

Jér Et què volez q'dj'i fasse ?... *à Sandrine* Non, mais c'est vrai !

San Bondjou madame !... En'vos tracassez né, Jérémy èst toudis prêt' à doner in coup d'min à sès visins !... Eno Jérémy ?

Jér Oui, bé seûr !... Mais là, djè n'wès né vramint c'què dj'peus fé !

DoS Vous avez seguramente oune clé à moulète... ou oune paire dè pincètes !

Jér *hésitant* Ene clé à molète, djè n'sais né, mais n'paire dè pinces petète !

San Fuchîz djinti, Jérémy !... Allez assister ç'pouve djin-là !

Jér Djè va vire c'què dj'peus fé... *sort à D*

DoS *regarde le ventre de Sandrine* C'èst Yérémi qui vous a fait lè pètit ?

San Qué d'sez ?

DoS Yai dit : monsieur Yérémy, i vous a fait lè pètit bébé ?

San Ah, ça ?... Non !... C'n'èst né Jérémy !

DoS Ca mè surprèndé dè monsieur Yérémy !

San Bé oui, forcémint, puisqu'il èst... *geste délicat indiquant qu'il est gay*

DoS Ben si !... Il vous a dit, alors ?....

San Oui !... D'alieûrs, i n's'in mouche né !

DoS Mè, yè mè doutais qu'il était ineficaz !

San Què c'qui vos fait dire ça ?

DoS Porquè !... Visto què dèpuis deûs-ano avè mamazèle Agathe !

San Agathe ?... Qui c'èst ça ?

DoS La fille du quatrième !... Ella vouloir oune pètit !... Yè lè sais, ella dit à me !

San Vos stez bé seûr ?

DoS Si !... Yè sais què toutes lès noché, boum badaboum !... Oh là là, quèl rafout !...

San Mais enfin, madame...

DoS Ma chambre est contra sienne... Yé coler ma oreja contra le mur èt yé entendre mejor !

San C'est malonête, savez ça !

DoS Si después deûs-ans pas résultat, me traduire què loui impotente !

San Et c'est fini ave Agathe ?

DoS Yé pensar, si !... Pequeno no momento yé n'entend plous boum badaboum !

Jér *entre à D, une paire de pinces en mains* Ca i èst, dj'ai trouvé dès pinces... On i va, madame Do Santos ?

DoS Si monsieur Yérémy !... Yé vous suis dans lès cabinèt's.

Jér Eyè f'jez atinçion à c'què vos d'sez !

San *moqueuse* Alez, Jérémy, courâdje !... Et pwins d'bièstriyes, hin !

Jér Oh q'c'est malin ! *Sortent à FD*

Scène 5 : Jérémy, Sandrine, (Mme Do Santos)

San *prend son GSM et appelle* Allô, Julie ?... C'est mi !... Ca i èst, dj'ai trouvé à lodjî ! Et gratuit'mint, s'i vous plait !... Djè vos aveus dit q'ça direut tout seû !... Ele nènète dè l'ajence dès mamans en dificulté n'i a vu q'du feu !... Chez in type qui aime bé lès-omes... ou lès feumes ... djè n'sais né au djusse... Oui djè sus v'nue ave Tobias... Non, i n'l'a né co vu !... Djè n'va né l'fé pus longue pac'qu'i va r'vèni... A pus tard !... *elle va vers le landau et soulève une petite couverture* Maman èst là, m'pètit loulou... Vos avez sté bé sâdje, c'est foûrt bé...

Jérémy entre à FD - Sandrine s'assied, immobile, et le fixe d'un regard inquisiteur

DoS *voulant entrer* Gracias beaucoup, monsieur Yérémy !

Jér C'n'èst ré d'ça ! *referme la porte au nez* Dj'èspère què mètnant, èle mè foutra la pais !... *voyant le regard de Sandrine* Què c'qui s'passe ?

San Djè m'demande qui c'què dj'deus crwère... L'ome qui va m'lodjî pindant saquants mwès ou bé l'visène èspagnole qui i done rendez-vous dins lès "cabinèt's" ?

Jér Què volez dire ?

San Vos visène vét dè m'dire què vos stîz ave n'cèrtin.ne Agathe qui d'meure au quatrième !

Jér *énervé* Mais dè qwè c'qu'èle sè mèle, hon, ç-tèlla ?

San Donc, c'est vrai !

Jér Agathe ?... C'è-st-ène camarade qui passe èm'dire bondjou d'temps en temps, c'èst tout ! ... Madame Do Santos a du l'vire intrer roci in coup ou deûs alors èle s'a imaginé dès trucs !...

San Ene camarade qui vét fé boum badaboum toutes lès nûts d'puis deûs-ans !

Jér Mais comint savez ça ?... Vos stez in-èspione dè l'CIA ?

San Mi, non !... Mais madame Do Santos, èle poureut l'iète ! ... Elle ascoute tout c'qui s'passe dins vos tchambe en colant s'n'orèye conte èl mur !

Jér *énervé* Oh l'punaise !... El prochain coup, djè l'lèyrai pataujî dins sès cabinets !

San *moqueuse* Et alors ?... Ayu c'qu'il èst passé, l'pètit "Yérémy" toudis prêt'à assister lès djins ?

Jér Non mais là, c'èst carémint in attentat à l'viye privèye !

San Et vos copin Nicolas, il è-st-au courant pou Agathe ?
 Jér Hin ?... Mais oui, bé seûr qu'il è-st-au courant !

San Et i n'est né djalou ?
 Jér Mais non !... En réyalité, djè n'vique né ave Nicolas !... Djè l'ai fait crwère à Pignonfrais pou l'continter !

San Ah oui !... Du coup, c'est mi qui n's'ra pus tranquîye !
 Jér Djè n'va né tout d'min.me vos sauter d'sus dins vos n'état !
 San Ca veut dire què si dj'n'èsteus né encinte....
 Jér Si vos n'èstîz né encinte, vos n's'rîz né là !... *on entend du bruit venant du landau*
 Què c'qu'on a intindu ?

San C'est Tobias qu'a du s'ravèyî. *À Tobias* Maman èst là, m'pètit loulou...
 Jér Qwè ?... Vos avez in-èfant ?... Ah mais ça n'èsteut né prévu, çoulà !... Djè veus bé vos lodjî ave i-èfant en fabricâcion mais né ave iun qu'est d'djà sorti d'l'usine !... Et en plus, i va braire toutes lès nûts !

San En'l'ascoutez né, Tobias, c'è-st-in méchant !
 Jér *s'est approché* Oh là là, què ç'què ça sint mwès !... Què ç'qui sint insi ?
 San *elle sort une cage du landau* Djè vos présinte Tobias !
 Jér Mais ça n'est né in-èfant !
 San C'è-st-in hamster doré syrien ! Tènez, donez-i in bètche ! *Lui met la cage sous le nez*
 Jér Mais què c'qu'i pue !...
 San Djè pinseus q'vos w'yîz voltî lès bièsses !
 Jér Oui, djè wès voltî lès bièsses, mais né lès hamsters !... *cherche une raison* Djè su-st-alèrjique... Oui c'est ça, djè su-st-alèrjique aus pwèyes dès hamsters !... Non, i n'peut né d'meurer çï, vos machin...

San Mais pouqwè ?
 Jér Madame Decoeur, èle proprio, èst catégorique : pwins d'bièsse dins l'apartemint !
 San El cé qui n'wèt né voltî lès bièsses, èn'wèt né voltî lès djins non pus !
 Jér Et djè n'veus pwins d'misères ave lèye !
 San On n'est né oblidjé d'i dire !... I n'tét né bran.mint d'place, èm'pètit loulou !... On nè l'wèt né d'djà !
 Jér Non mais on l'sint à dès kilomètes !... I faut vos-in séparer !... Vos n'avez qu'à lè r'filer à iun ou l'ôte !

San Ca n'va né, non ?... Il èst ours dè quèstion q'djè m'sépare dè Tobias !
 Jér Dins c'cas-là, djè n'pourai né vos lodjî roci !
 San *essayant de l'attendrir* Vos m'mèt'rîz à l'uche !... Dins m'n'état !... Dormi padsous lès ponts ave Tobias èt mès sèt mwès d'grossèsse !... Ah bravo, pou iun qui assisse lès ôtes èt qui aime bé lès bièsses !
 Jér Bon, ça va !... Djè veus bé asprouver... Mais vos hamster doré syrien qui pue, djè n'veus pus l'vire !
 San *remet la cage dans le landau sous la couverture* Ca i èst, c'èst fait !... Vos nè l'wèyez pus ! *On sonne. Jérémy va ouvrir*

Scène 6 : Jérémy, Sandrine, Mme Decoeur

- Dec *entre à FD* Bondjou, m'pètit Jérémy !
- Jér Bondjou madame Decoeur !... Mais djè vos l'ai d'djà dit : djè n'sus né vos p'tit Jérémy !
- Dec Djè l'sais bé, m'pètit Jérémy !... Mais si dj'aveus ieu in gamin, dj'aureus bé volu qu'i vos r'chène !... Agathe n'est né là ?
- Jér Non, Agathe n'est pus là !... Vos avez dandjî d'ène saqwè ?
- Dec *entre en poussant un peu Jérémy* Djè n'vos dèrindj'rai né longtemps !... Dj'ai vu deûs feumes monter t't-à-l'eûre èt djè n'd'ai vu qu'ieune èrdèskinde !...
- Jér Donc vos stez v'nue aus renseign'mints !
- Dec Djè vos rapèle què dj' sus dins m'batimint èt q'dj'aime bé sawè c'qui s'i passe !... *aperçoit Sandrine* Bondjou Mam'zèle !
- San Bondjou madame !
- Dec Oh là là, on s'arondit, à c'què dj'wès !
- San Vos avez dès bons îs !
- Dec Et alors ?... On peut sawè ?...
- Jér Oui èt on va gagnî du temps : dins deûs mwès, in gamin èt djè n'sais né co !
- Dec Djè n'comprend ré !... *à Sandrine* Et c'est pou quand, l'naissance ?
- San Dins deûs mwès !
- Dec Formidâbe !... In gamin ou n'fiye ?
- Jér *à part* In hamster !
- San In gamin !
- Dec Djè sus bé seûre què vos aurîz bé volu n'fiye !... Què volez, c'è-st-ainsi !... Mais in gamin, c'est bé ètout !... Eyè l'pètit nom, on peut sawè ?
- San Djè n'sais né co !
- Jér Ave m'résumé, on gagneut quand min.me du temps !
- Dec *comptant sur ses doigts* Mais ça s'ra in Capricorne, èc'pètit-là !
- Jér Lès larves dès capricornes, ça n'boufe né lès hamsters, quèq'fwès ?
- Dec *voit le landau* Oh mais ça n'est né vos premî ?
- San Non, là c'est Tobias !
- Dec Tobias !... Dj'aime bé, ça, come pètit nom !... Quél'âdje èc'qu'il a ?
- San Vingt èt iun mwès !
- Dec Djè peus bé l'vire ?... *s'approche du landau et touche la couverture*
- Jér Lachez-ça, maleûreûse !
- Dec *sursaute* Inocint, vos m'avez fait peu !
- Jér *se met entre elle et le landau* Poussez-vous, què dj'vos dis !... Il a n'maladie qui s'atrape !
- Dec Oh pouve gamin !... Et què c'què c'est come maladie ?
- Jér *cherche* Et bé justemint... On n'sait né !
- Dec Il a dè l'fiève ?... I vomit ?...
- Jér Non, c'est d'l'urticaire !... Dè l'urticaire plin d'pwèyes !...
- Dec A vingt èt iun mwès ?... I faut daler vire in méd'cin !

Jér On d'a d'djà vu saquantes, figurez-vous !
 Dec Mais disez... C'est mi ou ça sint mwès ?
 Jér Mi djè n'sins ré !... Et vous Sandrine, vos sintez n'saqwè ?
 San Oh mi dj'ai l'abitude !
 Dec *fait la grimace* Oh siè, mi djè vos dis q'ça sint !... Et ça vét dè l'bèrce du p'tit !
 Jér *se penche* Siè vos avez raison !... *à Sandrine, avec dégoût* C'est vos gamin qu'a co vomé !...Alez l'candjî dins l'sale dè bins !...
 San Oui, dj'i va !... Vènez n'm'pètit loulou !... *sort à FG*

Scène 7 : Jérémey, Mme Decoeur, Sandrine

 Dec C'est quand min.me in-odeûr fourt pèsante !
 Jér C'est pac'qu'ave tous sès pwèyes, i transpire bran.mint.
 Dec Pouve pètit !... Pou causer d'ôte chouse... Vos m'avez l'air fourt intime ave c'feume-là...
 Jér Et alors ?
 Dec Oh ré !... Djè m'dèmandeus djusse si vos stîz parint ave lèye !
 Jér I m'chène què vos stez bé curieuse, mi, madame Decoeur !
 Dec Eyè l'feume qui steut ave lèye, qui c'est ?
 Jér *exaspéré* C'est s'maman !... V'là, vos stez binaise ?
 Dec Ah oui, djè wès !... Dins tous lès cas, èlle a ieu sté rade partiye !
 Jér Eles s'ont disputé !... Ca arive, non ?
 Dec C'est toudis domâdje dè s'disputer ave iun dè s'famiye... surtout s'maman !...
 Jér Oui mais s'maman èst foûrt curieuse !... Ele pose trop d'quèstions, alors ça l'èstoufit !... *avec insistance* C'est soyant, savez, lès djins qui postè trop d'quèstions !
 Dec C'est vrai, vos avez raison... *un temps* Djè voureus bé sawè si Agathe va libérer ses deûs pièces au quatrième étâdje
 Jér Djè n'sais né !... I faut daler i d'mander !
 Dec *avec un air complice* Pac'què m'pètit deugt m'dit qu'in djou, èle va v'ni s'instaler roci ave vous... Vos f'jez in si bia coupe, vous-ôtes deûs !
 Jér Et bé vos p'tit deugt, vos l'avez foutu dins vos n'î djusqu'au pognèt... Intrè lèye èyè mi, c'est fini, si vos volez tout sawè !
 Dec Non, c'n'èst né vrai ?... Vos m'fajiez daler, là ?...
 Jér Né du tout !
 Dec Come c'èst domâdje !... Vos avez pourtant dès projèts : mariâdje, naissance,...
 Jér Non !... "Elle" aveut dès projèts, mais né mi !
 Dec Mi djè trouve què vos alez foûrt bé achène !
 Jér On wèt bé què c'n'èst né vous qui vique ave lèye !
 Dec *qui a réfléchi* C'est-à-cause dè c'feume-ci q'vos avez quité Agathe ?... *il ne répond pas* Oui c'est ça !... Vos avîz in-aventure ave Sandrine èt vos i avez fait in èfant !...
 Donc, vos stez oblidyé d'vos séparer d'Agathe !
 Jér Madame Decoeur, s'i vous plait, arètez dè r'wètî dès séries à l'télévision !

Dec C'est lojique !... Su l'fin de s'portèye, vos i proposez de l'lodji... Ele vét ave s'maman mais èles se disputè pac'que vos n'volez né vos maryî pac'que vos wyez co voltî Agathe !

Jér Arrêtez d'invinter n'importè qwè !

Dec Djè sais bé q'dj'ai raison !... Mais vos stez embêté d'avouer q'c'est vrai !

Jér Et après tout, ça n'vos r'wète né, madame Decoeur !

Dec En'vos tracassez né, djè va vos trouver n'soluçion !

Jér Non !... Surtout, n'vos mêlez né d'ça !

Dec I gn'a pourtant n'quèstion... C'est vous l'papa d'Tobias ?

Jér De Tobias ?... Bé seûr que non !... Es'papa... c'è-st-in Syrien !

Dec In Syrien ?... Oh là là !... Mais ayu c'qu'il èst, métnant ?

Jér A prijon... C'est ça, à prijon !

Dec *regarde à droite et à gauche, chuchotant* Tèrorisse ?

Jér *le doigt devant la bouche* Chut !... On n'sait né !

Dec Quél'istwère !... Ec'fiye-là n'èst né faite pour vous !

San *entre à FG* V'là, Tobias s'a radormi !

Jér Madame Decoeur, i va falwèr'nos lyî, mètnant !

Dec Vos avez raison, djè m'in va... Vos n'travayez né à vos film de cès djous-çi ?

Jér Siè, dèmin djustemint !... I faut q'djè m'lève timpe, dj'ai trwès eûres de maquiyâdje avant d'cominci.

Dec Djè peus sawèr'èl'tite du film ?

Jér Non, djè n'peus ré dire pou l'momint !

Dec A propos, dj'ai rweté quate coups Star Trek èt djè n'vos ai né r'coneû !... Là-d'sus, djè m'in va... Pou vos problème, djè va réfléchi pou vire èc'què dj'peus fé ! *sort FD*

Jér Non, n'réfléchissez à ré du tout ! *Referme la porte* C'n'èst né vrai !... I faut toudis qu'èle foure ès'nez pa tout costé !

San Vos f'jez du cinéma ?... Vos n'mè l'avîz né dit !

Jér *faussement modeste* Non, djè n'aime né de m'vanter, ça fait prétençieûs !... I steut mwins ieune qu'èle nè wèye Tobias, èle mère Decoeur !... I n'èst né quèstion qu'i d'meure dins l'sale de bins !

San Pouqwè ?

Jér Djè n'va né quand min.ne prinde èm'douche padvant n'boule de pwèyes puants !

San Oh i d'a vu d's'ôtes !... Djè va l'mète dins m'tchambe, ainsi i n'vos dèrindj'ra né *elle va cherche le maxi à FG, traverse et sort à G*

Jér N'oubliez né d'ouvri l'fernièsse !

San I n'faut né quand min.me qu'il atrape freud !

Jér Djè m'in fous !... I pue !

Scène 8 : Jérémy, Sandrine, Agathe

Jér *on sonne : deux coups puis encore deux coups* Deûs coups deûs coups !... Ca, c'èst Agathe !... Sandrine, vènez rademint !

San *entre à G* Què c'qu'i gn'a ?

Jér Dj'ai dandjî d'vous !... C'est Agathe !... Nos avons rompu mais èle né veut né m'lachî... I faureut i fé crwère què vous et mi... on èst tous les deûs !

San Vos volez i fé crwère què nos viquons achène ?

Jér C'est ça tout djusse !

San Mais enfin, dins m'n'état, c'n'èst né possîbe !

Jér Siè !... On va i fé crwère què dj'sus l'papa du p'tit !

San C'est nébuleus, vos truc ! *Nouveaux coups de sonnette*

Jér Dj'arive !... à Sandrine Ascoutez, djè fais dès èfourts pou Tobias, mètnant, c'è-st-à vous à m'ravoyî l'ascenseûr !

San Djè pinseus q'vos n'mintîz jamais !

Jér Roci, c'è-st-in cas d'force majeure !... Vos alez vos mouchî dins l'tchambe èt vos f'rez chènance dè iète saisie quand èle vos wèra !

San Djè veux bé asprouver... Vos criy'rez après mi ?

Jér Non, djè va l'avoyî què sès affaires qu'èlle a l'yé dins l'tchambe *elle sort à G et Jérémy va ouvrir*

Aga *entre FD* Ah, enfin !... Vos d'avez mis iun d'temps pou ouvri !... *elle lui met les bras autour du cou et tente de l'embrasser mais Jérémy esquive* Dj'ai bé réfléchi, m'pètit lapin !... On n'peut né s'séparer ainsi !

Jér Mais nos d'avons d'djà causé, Agathe... nous deûs, c'èst fini !

Aga On aveut dit qu'on f'jeut n'pètit pòse pou fé l'pwins !

Jér Non !... "Djè" vos ai dit q'c'èsteut fini et "vos" avez dit qu'on f'jeut n'pòse.

Aga Nos avons fé n'masse dè projèts à deûs ...

Jér Disez putôt q'vos avez fait l'film dè vos viye à deûs sans m'dèmander si djè voleus fé partiye dè l'distribucion du film !

Aga On è-st-achène dèpuis deûs ans, tout d'min.me !

Jéré On èsteut achène, nuance !

Aga Djè n'peus né vos l'yî fé ç'bèstriye-là, vos lè r'grèt'rîz... Il ariv'ra in djou qu'on n'pouva pus awè d'èfant !

Jér Vos wyez l'eûre tourner èt vos volez absolument in èfant...

Ag Mais c'èst magnifique d'awè in èfant !

Jér Et bé trouvez in ôte papa !... Su tère, on è-st-à- pau près quate milliards d'omes, c'n'èst né l'chwès qui manque !

Aga Mais c'è-st-ave vous què dj'veus fé n'famiye !... In bia mariâdje èt au mwins trwès èfants !

Jér Tant qu'on i èst !... Pouqwè né n'douzaine !

Aga Vos stez sot, m'pètit lapin !

Jér Djè n'sus pus vos p'tit lapin !... N'insistez né, djè n'peus pus !

Aga Mais bé seûr què siè q'vos povez co iète papa !... Ca vos fé peu, c'èst putôt ça !

Jér Ca s'reut malonète dè m'part dè dire oui.

Aga Mais què c'què vos racontez ?

Jér Djè n'voleus né in causer... mais dj'ai rincontré n'saqui !

Aga N'importè qwè !... Djè vos coneus par keûr, vous èt vos abitudes dè couyoneus !... Né à mi, hin, s'i vous plait !

Jér Ele s'apèle Sandrine èt c'è-st-ave lèye què dj'va m'mète en min.nâdje.

Aga Bé asprouvé, m'pètit lapin, mais ça n'prind né !...

Jér *se met devant la porte et théâtral* Et surtout, nè m'demandez né d'intrer dins l'tchambe !... I n'd'èst né quèstion !

Ag Pac'què vos volez m'fé crwère qu'i gn'a n'saqui dins l'tchambe ?... Djè vos ai coneu pus malin q'ça !

Jér Elle èst là èt djè n'veus né q'vos l'wèye !

Aga *très calme* Mais djè n'vos d'mande ré, m'pètit lapin !... Djè n'sus né v'nue pou m'disputer !... Au contraire !

Jér *déçu* Donc, vos n'insistez né pou controler ?

Aga Controler qwè ?... Qui' n'i a pèrsonne padrî l'uche ?.... Djè vos fais confiance !... Djè n'creus né n'seule sèconde à tout c'què vos v'nez de m'dire... Vos n'volez né vos ingadjî pac'què vos avez peu d'iète papa !

Jér Non djè n'ai né peu d'iète papa !... Eyè l'bone preuve...

Aga Djè vos lèye réfléchi !... Mi, djè vos atind !... Dès q'vos candjez d'avis, vos n'avez qu'à monter deûs étâdjès !... *elle va sortir*

San *entre à G* Em'pètit pouyon, volez bé d'aler m'quer dès oranges... Dj'ai fouîrt invie d'oranges tout d'in coup !

Jér *met deux secondes à réagir puis à Sandrine* Si vos volez, m'pètit pouyète !... *à Agathe* Djè n'voleus né q'vos l'aprène ainsi !

Aga *étonnée* Mais qui stez, hon vous ?

San Djè m'apèle Sandrine !

Aga *dévisageant son ventre* Et vos stez...

San Encinte, oui !

Jér Vos wyez q'djè n'ai né peu !... Djè va iète papa dins deûs mwès !

Aga Mais t't-à-l'eûre, djè pinseus q'vos m'racontîz n'couye !

Jér Djè n'voleus né vos fé trop d'mau tout d'in coup !

Aga *essaye d'encaisser le coup* Non, non... Djè sus binaise pour vous !...

Jér *passé derrière Sandrine et pose tendrement les mains sur ses épaules* I faut vire èle réyalité en face, Agathe !... Nous deûs, c'èst vramint fini !

Aga Bon !... Et bé djè vos souwaite bran.mint d'boneûr !

Jér On n'vos a né dit : ça s'ra in gamin !... Lèyez-m'sinti m'gamin, m'pètit pouyète !... *Elle a un petit mouvement de crainte. Il descend ses deux mains sur le ventre. A sa grande stupéfaction, le ventre est très mou*

Aga *tendrement* Alors, vos l'sintez boudjî ?... *d'où elle est, elle ne voit pas les mains et la grimace de Jérémy*

Jér Non, i n'boudje né !... Né du tout !

Aga I deut dormi...

Jér C'èst ça, i deut dormi ! *Agathe sort à FD*

Scène 9 : Sandrine, Jérémy

San Vos povez m'dire merci !... "Em'pètit pouyon, volez bé d'aler m'quer dès oranges", ça a bé foncçonné, non ?... Elle a tout gobé !

Jér *furieux* Vos gros vinte : c'èst du clinquant !

San Djè va vos spliqui !
 Jér Vos n'alez ré spliqui, dj'ai tout compris !... Vos n'êtes qu'ène minteuse !... Vos m'avez fé crwère què vos stîz encinte èt djè vos ai r'çeu bé djintimint... Et puis finalemint, vos bidon, c'est du bidon !

San Vos crwèyez q'djè n'ai né compris vos manèje ?... Messieû djouwe lès bons samaritins mais messieû a in plan bé ficelé : fé crwère à s'n'anciène qu'on va iète papa pou s'in dèsbarassî !

Jér Djè va iète papa d'in coussin !

San D'aboûrd, vos m'fajez crwère què vos viquez ave Nicolas !... Puis dj'aprend q'vos stez ave l'fiye du quatrième dèpuis deûs ans !... Et puis vos jurez q'vos wyez voltî lès bièsses... Tu parles !... Dès q'vos avez vu Tobias, vos avez r'culé d'in mète !

Jér Oui mais i pue !

San Et mètnant, vos abusez d'ène feume encinte pou in tirer profit !

Jér Ene feume encinte ?... Ayu ça ?... *la montrant* Rolà ?... Mi djè n'wès qu'ène minteuse !

San Et qui c'est qui vét dè s'chèrvi d'l'ôte ?... Pouve mec !

Jér Profiteuse !

San Si vos volez, djè monte au quatrième : "Scusez-m' Agathe, djè n'sus né encinte !"

Jér Ah non !... Mètnant qu'èlle i creut dur come fièr !

San Alors, què c'qu'on fait ?

Jér Vos d'meurez èt vos continuwez à fé crwère à tout l'batimint q'vos atindez in èfant !

San *retire le coussin* Pou l'momint, dj'inlève ça, pac'què ça m'done dès tchaleurs !

Jér Djè d'veus lodjî n'djon.ne maman en difficulté èt djè mè r'trouve ave n'feume qui mint come in aracheuse dè dints... Ele n'èst né pus encinte què mi èt èle sè trimkbale ave n'sale bièsse...

San In hamster doré syrien

Jér ... qui sint co pu mwès qu'in fromâdje qu'on aureut lyé in mwès en plin solèye !

San Faut né in voulwèr à Tobias, i n'i èst pou ré !

Jér Oh l'pouvè petit chéri !

San Et bé, ça va iète gai d'viquî à costé d'vous, conteûs d'couyes !

Jér Vos povez bé causer, espèce dè minteûse !

Rideau

Acte 2
une semaine après

Scène 1 : Jérémy, Sandrine

*ils sont à quatre pattes, dos au public, en train de chercher Tobias sous les meubles.
Sandrine n'a pas son coussin sous ses vêtements*

- Jér Djè n'sais né toudis comint c'qu'il a seu sorti dè s'gayole !
- San Pètit loulou !... Pètit loulou !... Ayu stez ?
- Jér Si jamais l'mère Decoeur arive èt qu'èle lè wèt spiter dins l'apartemint !
- San Bé qwè ?... Il èst bia, non ?
- Jér Si èle lè wèt, èle va lè spotchî en pèstèlant d'su !
- San Oh l'pouve pètit loulou !
- Jér En ratindant, l'pètit loulou, i m'a boufé l'fil dè m'charjeûr !
- San Vos n'avîz né dandjî d'mète vos téléphone si près dè s'gayole !
- Jér Ca i èst !... Ca va co iète dè m'fôte !... C'è-st-in traîte, vos Tobias !... Il a du passer s'pate intrè lès barias dè s'gayole pou atraper m'fil
- San Vos rindez compte qu'il a bé manqué d's'élèctrocuter ?
- Jér Djè m'in fous !... *criant comme un serveur de restaurant* Et in hamster rosti pou l'treize ! Iun !...
- San Vos d'vrîz iète onteûs !
- Jér Et puis, i va fé dès crottes pa tout costé... Djè vos prévés, c'èst vous qui rassonre !
- San Oh c'què vos povez iète gronchon !... Et s'i steut sorti d'l'apartemint ?
- Jér Dè qwè ?... Vos avez ouvri l'porte dèpuis l'matin ?
- San Non !
- Jér Mi non pus !... Donc, il èst dins l'apartemint, padsous in meube !
- San Pètit loulou !... V'nez rad'mint d'lè maman !...
- Jér *sadique* Non, v'nez putot d'lè tonton Jérémy !... I va vos mète dins l'four pindant vingt minutes !
- San Assassin !
- Jér Ca deut ète bon, ave dès p'tits-ognons èyè n'sauce aus champignons !
- San M'pètit loulou !... V'nez rad'mint fé in câlin d'lè maman !
- Jér El premi qui l'trouve in fait c'qu'i veut !...
- San D'abitude, i r'vét tout seu après s'prom'nade du matin .
- Jér Qwè ?... Vos l'lèyez s'prom'ner tous lès djous au matin ?
- San Faut bé qu'i route ène miète !... Et après tout, si vos volez q'djè fache chènance dè iète vos coumère, i vos faut iète djinti ave li !
- Jér *trouve une chaussure sous un meuble* Tènez, què c'qu'èle fait là, ç-tèlla ?... Ca fait deûs djous què dj'cache après... *voyant qu'elle est percée* Ah non, c'n'èst né vrai ! Djè va l'boufer en steak tartare, vos truc dè Syrie !
- San Tout ça pac'qu'il a djwè à cache-cache ave vos solé !
- Jér *passe deux doigts au travers du bout de sa chaussure* Non !... Pac'qu'il a boufé m'solé !

San *rigole* Ah bé ça, c'est drole !
 Jér Et vos trouvez ça drole ?... Ec què vos vos rindez compte què c'est dès Méphisto !
 San Ca va, djè va vos l'payî, vos godasse !
 Jér Ca n'cousse né long d'cinq cents euro l'paire !
 San Mais là, i n'd'a qu' ieune à rach'ter, ça fait deûs cent cinquante euro.
 Jér Pac'què vos pinsez qu'is vindtè in solé au coup, vous ?
 San Moustrez'm'in pau... *prend la chaussure et lit sur la semelle* Made in China !...
 Seize euro swèssante !... Vos n'vos foutriz né d'mi, quèq'fwès ? *On sonne*

Scène 2 : Jérémy, Sandrine, Nicolas

San Djè va ouvri !
 Jér Non !... Arêtez !... Vos vinte !... Si c'esteut Agathe !
 San Ah oui, c'est vrai !... *replaces le coussin* Come èle passe tous lès djous pou prinde
 dès nouvèles du p'tit !... V'là, ça i èst !
 Jér *ouvre* Ah c'est vous, Nicolas !... Vos nos avez fait peu !
 Nic Gn'a né à dire, mais on èst toudis bé r'çu quand on vét roci !
 Jér Intrez rad'mint èt r'fremez l'uche padri vous.
 Nic *entre mais laisse la porte entrebâillée* Bondjou Sandrine.
 San Bondjou Nicolas. *Se font la bise*
 Nic Alors, né co acouché ?... *lui donne 3 ou 4 coups de poing sur le ventre comme un
 boxeur*
 San Arêtez vos bièstrîyes, vos alez l'fé éclater !
 Nic Vos avez peu d'fé n'fausse couche ?... *imitant un dialogue* Docteûr, vènez
 rad'mint !... Pouqwè, vos pièrdez lès-iaûs ?... Non, djè pièrd dè l'mousse !
 San Vos stez sot, Nicolas.
 Nic Disez : "camion" !
 San Camion !
 Nic *lui comprime le ventre avec une main* Pouët pouët !...
 Jér Ca va, vos avez fini d'djwer ?
 Nic Oh là !... Què c'qu'il a audjourdû ?
 Jér I gn'a q'Tobias s'a sauvé... Què mam'zèle èl lèye tout boufer dins l'apartemint... Et
 qu'i m'a dèstru n'paire dè solés !
 San Dès Méphisto chinwès !... Ca n'èst né ré, savez çoulà !
 Nic *passes in doigt dans la chaussure* C'est pratique !... Vos povez bé couper vos ongue
 sans r'tirer vos solé !
 Jér Ah ça, c'est malin !... *reprénd sèchement la chaussure*
 San Donez-i vingt euro pou qu'i veuche s'in rach'ter n'nouvèle paire !...
 Nic Vingt euro ?
 San Ele promôçion finit audjourdû au Lidl !
 Jér Savez bé qwè tous lès deûs ?... Et bé djè vos dis...
 San Erwètez ayu vos m'tez vos pièds, Nicolas !... Tobias n'èst né r'vènu dè
 s'promenade !

Nic *main sur la bouche imitant un appel au micro* Appel à toutes lès unités !... In danjereû Syrien s'a sauvé !... Il a profité dè l'promenade pou disparaite en hélicoptère !

Jér Vos f'rîz bran.mint mieus d'cachî ave nous, putot què d'fé l'inocint !

Nic Ca d'vreur iète facile pou lè r'trouver !... Gn'a qu'à chure l'odeûr !

Jér *voyant la porte ouverte* Oh c'n'est né vrai !... Nicolas, vos avez l'yé l'uche ouvriye !
La ferme d'un coup sec

Nic *idem* Appel à toutes lès unités !... El Syrien a foutu l'camp en desckindant en rappel pa lè scayî !

San Vènez mindjî m'pètit loulou !...

Nic Vènez, vos n'avez né fini l'solé d'vos tonton !

Jér *la lui lance au visage* Vous, vos m'énèrvez !

San Oh là !... Vos avez bé manqué d'atrapè huit euro en plin visâdje !

Nic *ramasse un casque à musique et le fil détaché* Ca i èst, dj'ai in indice !... El tèrorisse à coupé sès tchin.nes !

Jér Oh non, em'caske, té mètnant !

San A m'n'avis, Tobias èn'wèt né voltî vos musique !

Jér Vos m'énèrvez tous lès deûs !... Vos avez intérêt à lè r'trouver avant q'djè nè r'viène !

San Ayu dalez ?

Nic Acheter in fusi à pompe !

Jér Djè m'va rach'ter in caske èt in charjeûr, puisquè Tobias a tout boufé ! *Sort à FD en claquant la porte*

Scène 3 : Sandrine, Nicolas, Agathe, Tony

Nic C'n'est né tout ça, mais ayu c'qu'èle peut bé iète, vos bèstiole ?

San Il aime bé s'prom'ner pa tout costé... surtout ayu c'qu'i peut fé sès dints !

Nic Ca va iète compliqué, vu qu'i grignote tout c'qu'i trouve... Vos avez caché dins l'cuisine ?

San Non, né co !

Nic Djè va vire s'i n'a né trouvé dès bares à vitamines, sinon on n'a né fini d'courri après.
Sort à D

San Toby !... M'pètit loulou !... V'nez d'lè maman !... *on sonne. Elle rajuste son ventre, met une main appuyée sur ses reins et ouvre*

Aga C'n'est q'mi !... Bondjou Sandrine !

San Bondjou Agathe !

Aga Comint c'què vos vos sintez, audjourdû ?

San C'est pèsant !... Ca comince à fé long !... Djè n'dours né foûrt bé !

Aga Dj'ai intindu dire qu'i faleut rajouter in orèyer !

San I vos chène què c'n'est né assez gros ?... *se tient le ventre puis se ravise* Ah vos volez dire... In orèyer !... Padsous s'tchèsse !... Què dj'sus bièsse !

Aga Què c'què vos avîz compris ?

San Ré... Ré du tout !... Lèyez tchèyi !...

Aga *envieuse* Profitez bé d'chaque minute de vos grossesse... Djè voureus tant iète à vos place !

San Nè m'disez né ça !... Dj'ai l'idèye de vos awè volé Jérémy !

Aga C'est rigolo, mais djè n'arrive né à vos-in voulwèr'dèpuis què dj'sais bé qu'i va iète papa !... Tènez, djè vos ai aporté dès lives su l'grossesse !

Nic *entre à D* I n'est né dins l'cuisine !... Ah bondjou Agathe !

Aga Ah Nicolas !... C'è-st-après Jérémy q'vos caché dins l'cuisine ?

San Non, non... C'n'est ré !...

Nic C'è-st-après Tobias !

Aga Et qui c'est, Tobias ?

San C'est pèrsonne !... Vos n'conaissez né !...

Nic Ca s'reut putot l'contraire de Jérémy : pètit ave quate pates, dès pwèyes pa tout costé èt qui sint mwès !

Aga Dè qwè ?... Vos avez n'bièsse dins l'apartemint ?

San Oui mais n'in causez à pèrsonne !... Djè peus vos fé confiance, Agathe ?

Aga Et si madame Decoeur èl wèt ?

San I n'sort jamais de s'gayole !

Nic Sauf què c'coup-ci...

San *fixe Nicolas* Non !...I n'sort jamais de s'gayole !

Nic Djè l'garantis : i n'sort jamais !

Aga Vènez vos achire Sandrine... Vos allez vos scandi à d'meurer stampèye.

San Ca va, n'èczajérons ré...

Aga Siè, siè !... Dj'ai li dins in live qu'après l'sètième mwès, i n'faut né d'meurer stampèye trop longtemps. *Sandrine s'assied de façon à voir la porte d'entrée* Wètez c'què dj'vès d'ach'ter : " La grossesse sans problème"

San *fait semblant de s'intéresser* Super !... Ca va m'fé de l'lècture ! *On sonne*

Nic En'boudjez né Sandrine !... Après l'sètième mwès... Djè va ouvri... Bondjou

Ton *entre à FD* Bondjou !.. Sandrine èst là ?

Nic Oui, intrez !...

San *assise, le magazine cachant son ventre que Tony ne peut pas voir* Tony ?... Què c'què vos f'jez là

Ton Hè oui, c'est mi !... Et alors, vos stez v'nuye vos mouchî ?

San Non, né du tout !...

Ton Vos n'estîz né prèssèye de mè r'vire !

San Djè n'saveus né q'vos stîz sorti... enfin djè veus dire èrvènu d'vos voyådje !

Ton Ca fait in mwès !... In mwès què dj' cache après vous !... Djè vos ai avoyé dès mèssâdjes, mais vos n'avez jamais rèspondu !

San Dj'ai candjé d'numéro.

Ton Oui, bé sûr !...Et vos pinsîz petète què dj'aleus roubliyî lès montes ?

Nic Ah c'est ça !... Vos stez s'patron !... Eles sont foûrt bèles, vos montes !... Wètez l'ciène qu'èle m'a vindu !

Ton Ele vos l'a fait à combé ?

Nic Deûs cents euro !... I paraît qu'èle cousse huit cents euro au magasin !

Aga Ele miène, èle mè l'a vindu à cent quatre-vingt !... In-afaire !

Ton C'est dès anciens modèles !... I vos in d'meure combé ?

San Djè n'sais né.

Ton *insistant* Combé ?

San Cent douze !... Mais dj'aleus vos rinde vos part !

Ton Oui bé seûr !... Foutez-vous d'mi !... C'est d'alieûrs pou ça q'vos avez candjé d'adrèsse !

Aga Djè pinse què vos vos trompez, Tony !... Sandrine n'a né seu vos ap'ler, puisque vos stîz parti... A l'étranger, petète ?

Ton C'est ça, à l'étranger !... Ayu c'qu'il èst Tobias ?

San Què c'què ça peut vos fé ?... Dè toute façon, vos nè l'wèyez né voltî !

Aga *tristement* Et bé, dj'ustemint, i n'est né là !

Ton Il èst moûrt ?... Eyè s'gayole, vos n'l'avez né tapé, au mwins !

San Non, Tobias n'est né moûrt !... I s'promène quèq'part dins l'apartemint !... Mais i n'faut né què l'propriétaire èl wèye !

Ton Eyè s'gayole ?

San Dins l'sale dè bins !

Ton Alez l'quer èt v'nez ave mi !

Nic Non messieû, djè creus q'ça n'va né iète possîbe !

Ton *menaçant* Dè qwè c'què djè m'mèle ?... Vènez Sandrine !

San Pou daler ayu ?... Djè sus bé seûre què vos n'avez co nule part à lodjî !

Ton Djè va m'dèsbrouyî... Alez quer vos-afaires èyè l'gayole, èt on s'in va !

Aga Non, djè n'vos lèyrai né imbarquî c'feume-là dins s'n'état !

Ton Es'n'état, i va s'aggraver si èle nè sort né tout d'suite !

Nic Sandrine deut d'meurer ci : èlle atind in-èfant !

Ton Vos stez gardiène d'èfant ?... Djè m'in fous !... Il trouv'ra in-ôte nounou !

Aga Elle atind in-èfant pou dins deûs mwès !

San *se lève et Tony découvre* Oui Tony... Dins deûs mwès !

Ton Ah bé ç-tèlla, c'èst l'mèyeû !...

Aga Ca s'ra in gamin mais on n'sait né co l'pètit nom !

Nic *se moquant* Ca i èst, il a enfin compris !

Ton *furieux* Disez in pau, vos volez què dj'vos in cole ieune, vous ?... *il réalise* Ah oui, djè comprend... C'èst vous qui i-a fait ça !

Nic Ah non fait, non fait !... Djè n'i sus pou ré !

Ton Eyè n'vos foutez né d'mi, au-d'seu du martché !

Nic Non, mi, djè n'sus qu'in camarade !

Ton C'èst ça, in camarade qui fréquente ave m' coumére... *courant après Nicolas* Djè n'sais né c'qui m'rasté...

Nic Mais il èst fou !... Disez-i Sandrine !

San Vos vos trompez, Tony !...

Ton Vènez roci !... Vos alez vire èc'què ça fait dè m'prinde pou in inocint !

Nic Mais djè n'vos prinds né pou ré, djè n'vos coneus né d'djà !

Ton Atindez què dj'vos atrape !

Nic Mais il èst complèt'mint pété !... *sort à FD*

Ton *sur la porte entrebâillée* C'èst ça, foutez l'camp !... Couyon !

Aga Vos vos trompez, Tony !... Nicolas n'est né l'papa du p'tit.
 San Ele preuve, c'est q'djè nè l'coneus q'dèpuis n'semaine !
 Ton Et vos stez encinte dè combé ?
 Aga In pau pus d'sèt'mwès !
 Ton Ah oui !... Sèt'mwès quand min.me !... Lèyez-m'réfléchi... gn'a sèt'mwès, nos stines achène !
 San Oui... enfin non...
 Ton Siè nos stines achène !... Donc, èc'pètit-là , ça s'reut m'gamin !
 San Non !... Intrètèmps, dj'aveus rincontré n'saqui... C'est li l'papa !
 Ton Et qui c'est ?
 Aga *naïvement* Et bé c'è-st-in-ome !
 Ton *ironique* Ah bé wètez què dj'l'aureus adviné !
 San Jérémy è-st-in-ome foûrt agrèyâbe èt djè l'wès voltî !
 Aga Djè vos l'garantis : Jérémy è-st-in-ome foûrt agrèyâbe èt djè l'wès voltî... enfin èle lè wèt voltî... D'alieûrs, djè l'wès voltî ètout !
 Ton Què c'què c'est d'ça pou in charabia !
 Aga Dj'èsteus ave Jérémy èt djè voleus in-èfant, mais mètnant qu'is vont awè in gamin achène, djè mè r'tire !... Djè n'veus né dèstrure ène si bèle famîye

Scène 4 : Sandrine, Agathe, Tony, Jérémy

Jér *entre à FD (avec casque et chargeur)* Vos avez r'trouvé Tobias ?
 San Non, né co !
 Ton Qui c'est ç-tillà ?
 San C'est Jérémy !
 Aga Vos tchèyez bé, vous !... Tony prétindeut q'Nicolas steut l'papa du gamin q'Sandrine ratind !
 Jér Mais què c'què ça peut bé vos fé ?... Bé seûr què non q'Nicolas n'peut né iète èl papa !
 Aga Mais djè vos ai dèsfindu, m'pètit lapin !... Djè i ai dit q'c'èsteut vous, l'papa !
 Ton Ainsi c'est vous l'mariolle qu'a profité q'dj'èsteus en voyâdje pou violer Sandrine !
 Jér Mais djè n'ai violé pèrsone, mi !
 Ton *montrant le ventre de Sandrine* Et ça, qui c'est d'aboûrd ?
 Jér Ca, c'est Sandrine !
 Ton Et arètez d'vos foute dè mi, sinon...
 Aga Tony vos d'mande si c'est bé vous l'papa du gamin !
 Jér Oui, ça va, dj'aveus compris !... Oui, c'est mi l'papa èt dj'in sus fièr' !... Ave Sandrine, nos nos intindons foûrt bé !... Mais en fait, qui stez, hon vous ?
 Aga C'est Tony, ès'patron à l'atelier dèss montes !
 Ton *étonné* Hin ?!!!... *résigné* Oui, c'est ça !
 Jér S'i vous plait, Agathe, èrmontez au quatrième !
 Ton Vos volez sawè qui c'què dj'sus ?... Et bé Sandrine èyè mi, on è-st-achène dèpuis trwès ans !
 Jér Achène ?... Vos volez dire... achène ?

San Oui !... Enfin, on èsteut achène, Tony !
 Jér Ah djè wès !... C'èst li qui... Et bé ça n'dèveut né iète comique tous lès djous !
 Ton Dins tous lès cas, gn'a sèt'mwès, nos stines co achène !... à *Sandrine* Ca veut dire què vous, pindant ç'temps-là, vos avîz in aventure ave li !
 Jér Ah non, djè vos l'asseurè !... Djè n'm'aureus jamais permis....
 Aga Mais siè, Jérémy, èle preuve èst là padvant vos îs !
 Jér Agathe, dè qwè vos mélez co !... Vos n'avez pus ré à fé roci... Alez, hop, dins vos n'apartemint ! *La pousse sur la palier et referme la porte*
 Ton Ca fait q'vos m'avez fait ça, à mi, Tony ?... Vos allez mè l'payî !
 Jér En'vos tourmintez né !... Djè vos assure què djè n'l'ai né touché !
 Ton Vos allez m'dire qu'elle a gliché su in clau tout rouyé èt qu'elle a atrapé d'l'infèccion !
 San Oh come c'èst délicat !
 Jér Mais i gn'a qu'ène sèmaine què djè l'coneus.
 Ton Vos vos dèsgonflez, hin !... Vos m'racontrîz n'importè qwè pou n'né atraper m'pougne su vos nez !
 Jér Mais enfin !... Disez-i, Sandrine !
 San Oui, djè va tout dire !
 Jér Ah, vos w'yez bé ?
 San Jérémy èt mi, dins l'intimité, c'èst l'dîs-sètième cièl !
 Jér *étonné* Mais ça n'va né, non ?
 Ton Et il ouje èm'dire qu'i n'l'a né touché !
 Jér Mais alors, djusse in p'tit coup !

Scène 5 : Sandrine, Tony, Jérémy, Mme Do Santos

DoS *frappe et entre à FD, un balai à la main* Monsieur Yérémy, monsieur Yérémy !
 Jér Què c'qu'i gn'a co, hon madame Do Santos ?
 DoS Y'ai vou oune rat' sour lè palier !
 Jér In rat, roci ?... Vos avez révé !
 DoS Si !... Oune rat' sans queue !
 Jér In rat sans queueye ?... Ca m'rapèle ène saqwè çoulà !
 San Tobias, èm'pètit loulou !
 DoS Y'ai essayé dè lè touwer, à coups de balèt's... Mas yè l'ai loupé !
 Jér C'n'èst né l'momint d'vèni nos dèrindjî... Min.me pou n'Portugaise !
 DoS Yè nè souis pas Portugaise !... Yè souis Espagnola, olè !
 Ton Ca r'vét au min.me !
 DoS No pa pareil !... On nè confond pas la paella avé la morue ! Sin insulto !... Primero, yè nè vous conais pas, vous !
 Ton Et alors ?
 DoS Y bien, yé trouve qu'il a muchos dè bruit dans batiment depouis què vous ètez là !
 Ton En'vos in f'jez né, i d'aura bé rade mwins... Djè vès r'quer Sandrine !
 DoS Muy bien !... C'èst vous lè papa dou pètit ?
 Ton Djè d'èsteus seûr i gn'a cinq minutes, mais mètnant, on vét dè m'dire què non !

San Jérémie, volez daler vire ave Mme Do Santos après Tob... après l'rat sans queue...
Dj'ai peû qu'èle nè i fasse mau ave s'brouche !

DoS Oh no !... Tranquilar !... Yé nè vais pas lè blesser !... *elle sort un gros couteau de cuisine de son tablier* Si yé lè trouve, yè lè découpe en rondelles !

Jér Vos avez raison, Sandrine, dj'i va !

DoS Monsieur Yérémy, muchas gracias pour cè què vous m'avez fait dans lès cabinet's !
Muy bien ! *Sortent à FD et laissent la porte entrebâillée*

Scène 6 : Sandrine, Tony

Ton Si dj'ai bé compris, vos Don Juan a sté fé n'corida ave l'Espagnole dins lès cabinets ?

San Mais non... Lèyez tchèyi !

Ton Mètnant qu'is sont partis, allez quer vos-affaires èt on s'in va !

San Non Tony !... Nous deûs, c'est fini !

Ton Oui mais vos n'iswtère dè gamin, ça peut foûrt bé iète mi l'papa !... Ca n'est né clér.

San Au contraire, c'est foûrt clér !... Djè vique mètnant ave in-ome qui n'mè tèrorise pus tout l'temps... *sans en croire un mot ...* In-ome onête, dreut èt élégant !

Ton En ratindant, vos vos avez sauvé ave lès deûs cents montes què nos avons piraté.

San Faleut bé q'djè m'dèsbrouye pindant q'vos stîz à prijon !

Ton Eyè lès sous dè montes, ayu c'qu'is sont ?

San Dins m'tchambe !

Ton Combé avez récupéré ?

San Quasimint dis-huit mile euro !

Ton Allez m'quer lès neuf mile qui mè r'vièntè èt les cent douze montes qui d'meur'tè.

San Et comint c'què dj'va fé, mi, ave l'pètit ?

Ton Djè m'in fous !... Si c'n'est né m'gamin, c'n'est né m'problème !... Vos n'aurez qu'à d'mander à vos galant !

San Djalou !

Ton Eyè l'gayole dè l'ôte puant, ayu c'qu'èlle èst ?

San Mais què c'què vos avez ave Tobias ?... Dè toute façon, i s'a sauvé dins lè scayî !

Ton Mais djè m'in fous d'vos hamster !... C'est l'gayole què dj'veus !

San Elle èst dins l'sale dè bins !... Vos n'povez né mè l'prinde, c'est mi qui l'a ach'té !

Ton Djè n'va né vos l'prinde !... Dj'ai djusse ène saqwè à récupérer dins l'fond !

San Non !... Vos n'avez né fait ça ?

Ton I faleut bé trouver n'place ayu lès flics n'irines né vire !

San Non !... Vos avez planqué dè l'poude dins l'gayole dè Tobias ?

Ton Ele pue tél'mint q'dj'èsteus seûr què pèrsonne n'ireut trifouyî d'dins !

San Ah l'salo !... Ca fait quate mwès q'djè m'promène ave dè l'drogue sur mi !... vos stez in vrai malade, vous !

Ton Vu l'odeûr, min.me lès tchés policiers n'sintirines ré !...En'discutez pus èt allez m'quer tout ça !

San Djè vos les done et vos foutez l'camp sèyance tènante ! *Sort à FG. Madame Decoeur entre à FD. Tony ne la voit pas*

Ton Et pou l'pètit, nos f'rons in test dè paternité... Djè veus d'awè l'keûr nèt !

Scène 7 : Sandrine, Tony, Mme Decoeur

- Dec Bondjou messieû !
- Ton *surpris* Bondjou madame.
- Dec Djè peus sawè c'què vos f'jez roci ?
- Ton I m'chène què vos stez bé curieuse !... Ec'què dj'vos d'mande pouqwè c'què vos stez intrèye, mi ?
- Dec Djè sus l'propriétaire, messieû...
- San *entre à FG* Tènez, v'là vos liards !... Ah bondjou madame Decoeur !... Què c'qu'on peut fé pour vous ?
- Dec Djè v'neus prinde dè vos nouvèles !... Vos stez toudis en bisbrouye ave vos maman ?
- San Comint ?
- Dec Jérémy m'a dit q'vos vos avîz disputé ave vos maman.
- San Bé i n'coneut né d'djà m'maman !
- Dec Elle èst v'nuye ave vous l'semaine passèye èt elle èst r'partiye aussi rade !... I paraît qu'èle vos stouffit èt qu'èle vos pose toudis n'masse dè quèstions !... Vos w'yez, djè su-st-au courant d'tout !
- San Ah c'feume-là ?... C'èst l'mère Pignonfrais !... Ele s'ocupe dè... *regard à Tony puis se ravise* Oui, èfèctiv'mint, c'èst m'maman !
- Dec Et vos ap'lez vos maman "Pignonfrais" ?
- San Ah mais c'èst djinti... *avec gestuelle* C'è-st-à cause dè s'visage... qu'èst toudis... enfin... pignon... frais !
- Dec Eyè l'pètit Tobias ?... Ec'qu'il a co d'l'urticaire plin d'pwèyes ?...
- San Oui, maleûreûs'mint !
- Dec C'èst curieus, tout d'min.me !... *à Tony* Mais i paraît q'lès Syriens sont foûrt pwèyus !
- Ton Què volez q'ça m'foute !
- Dec *outrée* Mais djè vos dis q'siè !... C'èst m'cwèfèû qui m'l'a dit !
- San *voulant couper court* Merci pou lès informâcions, savez madame Decoeur !
- Dec Et en arivant, djè sus tcheute dèssus m'n'ome !
- San *cherchant une solution* Ah oui !... Vos vos rap'lez bé l'monte què dj'vos ai vindu ? Et bé c'èst m'chef, à l'atelier ! I v'neut qué lès liards dèssus què dj'ai vindu... *à Tony* Tènez, l'compte i èst ! Eyè v'là les montes qui d'meure : cent douze au en tout !
- Ton Djè nè r'compte né, djè vos fais confiance !
- San Dj'èspère bé !... *avec un sourire forcé* Dèpuis qu'on travaye achène !...
- Dec Dj'èspère què vos lè r'pèrd'rez après s'n'acouch'mint !... D'alieûrs, i gn'a dèssus pou ça !
- Ton Ah ça m'pètte djins, pou conaite lès lwès, gn'a né pus foûrt què mi !
- Dec Ca m'fait bé plaisi !... Si dj'ai bé compris, vos stîz en r'lâcion in-dèwours dè l'atelier ètout ?
- San Sacré madame Decoeur, toudis aussi curieuse !
- Dec El'cé qui n'èst né curieus n'sait jamais ré !
- Ton Sandrine èsteut ave mi avant d'iète ave Jérémy !
- Dec Ah m'pètit Jérémy !... Dj'ai stè dèsbautchîye quand i s'a séparé d'Agathe !

Ton *qui en a marre* Disez, vous qui coneut bé l'coron, i gn'aureut né n'place ou l'ôte ayu djè poureus lodjî ?

Dec Ah bé vos tchèyez bé !... El chisième étâdje èst libe !... Mais i m'faut dès garanties !

Ton *montrant les billets* Pwins d'problème !... Dj'ai c'qui faut !

Dec Ayu d'meurîz djusqu'à mètnant ?

Ton Hin ?... Euh !... A Djamioû !... Dj'èsteus lodjé pa l'état !

Dec In lodj'mint social ?

Ton Si on peut dire! I gn'aveut pwins d'locâcion, mais gn'aveut pwins d'confort non pus !

Dec Bé i n'faleut né i d'meurer !

Ton Dj'aureus bé volu parti, mais dj'aveus signé pou trwès mwès !

Scène 8 : Sandrine, Tony, Mme Decoeur, Jérémy, Mme Do Santos

Jér *entre à FD, une main dans sa chemise ouverte où il cache Tobias. Il est pris de spasmes car Tobias le chatouille* Ca i èst, dj'ia récupéré l'pètit loustic... Ha Mme Decoeur, qué bone surprise !

Dec Bondjou m'pètit Jérémy !... Què c'què vos avez q'vos trianez ainsi ?

Jér Ah ça, c'èst pac'què... Dj'ai in pwins d'costé... Dj'ai monté lè scayî en courant !...

Dec Ah bon ?... Et qui c'èst l'pètit loustic què vos avez récupéré ?

Jér In p'tit loustic ?... Ah oui !... C'èst m'téléphone !... *il le sort de sa poche* Djè n'arète né dè l'pièrde !... Alors, chaque coup q'djè lè r'trouve, djè dis : dj'ai récupéré l'pètit loustic !

Dec Ap'ler loustic ès'téléphone... djè n'i aureus né pinsé !

DoS *entre à FD* Ah senora Decoeur !... Il faut vènrir immediateme !...

Dec Què c'qui s'passe, hon madame Do Santos ?

DoS I sè passe qu'il y a dès ratos dans le edificio !

Dec Dès ratos ?... Què c'què c'èst d'ça ?

DoS Yé viens dè courir après oune grosse rat' sans queue dans la escarlèra

Dec In rat sans queueye ?... Dins l'batimint ?... C'è-st-impossibe !

Jér *se tortillant toujours* Siè madame Decoeur, djè vos l'garantis, djè l'ai vu ètout !... *fait semblant de s'énerver* D'alieûrs, c'èst scandaleus !... Vos dèsfindez à tout l'monde d'awè dès bièsses èt vous vos inl'vez dès rats !... Djè va l'raconter à tout l'coron !

DoS Vènez senora, yé vous assure què yé n'ai pas révé !

Dec Yé vous souis... Enfin, djè vos chus !

DoS Prenez mon brosse, yé vais chercher oune grosse marteau ! *Sortent à FD*

Jér Pouwè né in bazooka, tant q'vos i èstez !

Scène 9 : Sandrine, Tony, Jérémy, puis Pigaufray

San Et Tobias, ayu c'qu'il èst ?

Jér *le sort de sa chemise* Ca fait in quart d'eûre qu'i mè scaupêye !

San Vènez, m'pètit loulou !... Vos n'avez né ieu trop peu sans vos maman ?

Jér Què volez qu'i vos rèsponde ?... Siè, l'grosse ave s'brouche m'a fait fourt peu !

San Mais mi, djè l'rasseure, au mwins !

Jér *sent sa chemise* Et mi djè pue l'pourcha !

San Tènez, Tony !... Vos voliz vire ès'gayole, èt bé alez l'è r'mète dèdins... Ele sale de bins, c'est par-là !

Ton Vos stez seûre qu'i n'va né m'agnî ?

Jér Lès p'titès biesses èn'mindjtè né lès grosses !

Ton *menaçant* Vous, atindez q'djè r'viène ! Vos n'pièrdez ré pou ratinde !... *sort à FG*

Jér C'est ça, vos fameus Tony ?... Et què c'qu'i veut ?

San Djè n'in sais ré, mais djè voureus bé qu'i s'in veuche !... D'in costé, ça tchétté bé qu'i crwèye què dj'su-st encinte... D'in ôte costé, i pinse què c'est li l'père de l'èfant !... I faut vramint i fé admète què c'est vous l'papa, sinon i n'nos lach'ra né !

Jér Mais il a l'air de voulwèr ès'bate !

San Vos pouriz dèsfinde vos n'èfant, tout d'min.me !

Jér Djè vos rapèle qu'on cause d'in coussin ! *On sonne*

San *va ouvrir* Oui, mais ça, pèrsonne nè l'sait !

Pig *entre à FD* Bondjou mam'zèle Delattre !... Bondjou messieû Dodin !

Jér Bondjou mam'zèle Pignonfrais !

Pig Pigaufray !... Djè vés prinde dès nouvèles !

San Et bé tout va bé !... Jérémy èst foûrt atinçioné !

Pig Pwins d'jèsses déplacés ?... Pwins d'mwaich's-intençions ?

San Né du tout !...

Pig Dj'ai n'bone nouvèle pour vous !...

San Ah bon ?

Pig Djè vos ai trouvé in lodj'mint tous frais payés pa l'assistance sociale ! Il èst libe mardi qui vét !

Jér Ah oui mais non !

Pig Comint ça, non ?

Jér Djè n'veus né qu'èle s'in veuche !... Mètnant què dj'su-st-abutwè ave lèye !

Pig Mais djè n'vos d'mande né vos n'autorisâçion, messieû Dodin !

San Djè sus bé roci, mi, djè n'veus né parti !

Pig Mam'zèle Delattre, roci, ça n'ît q'proviswère !... Messieû Dodin a dandjî de s'n'intimité !... Surtout qu'i è-st-ave in ôte...

Ton *entre à FG* Et mètnant, djè m'va m'ocuper d'vous, m'pètit bonome !

Jér *à part* Djè l'aveus roublé, mi, ç-tillà !... *à Tony, craintif* Djè vos dèsfind de m'touchî !

San Vos n'alez né r'comincî, tous lès deûs !

Pig Vos w'yez bé q'vos n'avez né vos place roci !... Et djè constate què messieû Dodin a d'djà candjé d'partenaire !

Jér Qwè ?

Ton Vènez roci què dj'vos fasse vos n'afaire !

Pig Ascoutez, vos stez bé djintis tous lès deûs, mais djè voureus bé q'vos n'caus'riz né ainsi padvant deûs djon.nès-fïyes !

Ton *cherchant* Ayu ça, deûs don.nès-fïyes ?

Pig *faisant sa coquette* Et bé mi !... Mi èt mam'zèle Sandrine !

Ton Ah oui !?... Dins tous lès cas, li èyè mi, on va sè spliquê d'ome à ome !
 Pig *le croyant gay* Enfin, si on peut dire !...
 Ton Qwè ?
 Pig *le croyant gay, elle lui parle comme à un petit garçon* Alors, Tony, on aveut in gros chagrin èt on steut mwès après s'pètit Jérémy ?
 Ton Mais què c'qu'èle mè fait, hon ç-tèllà ?... Et d'abourd, qui stez, vous ?
 Pig Mam'zèle Angélique Pigaufray, assistante sociale, rèsponsabe dè l'ajence dès djon.nes mamans en dificultés... Djè sus rèsponsâbe dè Sandrine !
 Ton Djè m'in fous !... Ele va prinde sès-afaires èyè m'chure !
 Pig Ainsi, c'est vous l'papa ?
 Ton Djè d'èsteus quasimint seûr, mais on vét dè m'dire què non !

Scène 10 : Sandrine, Tony, Jérémy, Pigaufray, Mme Decoeur

Dec *entre à FD* Em'pètit Jérémy, i gn'a pwins d'rats dins l'batimint, djè peus vos l'jurer !
 Pig Mais i n'manq'reut pus q'ça !... Mam'zèle Delattre, si l'batimint èst rimpli d'rats, i n'faut né d'meurer n'minute dè pus !... C'èst foûrt mwès pou l'pètit !
 Dec *à Decoeur* Ah madame, ça m'fait vramint plaisi q'vos fuche èrvènyue !... Vos stez r'mise d'acoûrd ave vos fiye ?
 Pig Djè n'ai pwins d'fiye, madame !
 Dec I n'faut né dire ça !... Ca n'èst né djinti !... Mais i n'vos faut pus lè stoufit... Lèyez-l'viqui come èle l'intind... Ca n'èst pus in-èfant !
 Pig Djè n'comprend absolument ré à c'què vos d'sez !
 Dec Oh siè !... Au fond d'vous-min.me, vos savez bé q'dj'ai raison !
 Ton *à Decoeur* Disez, l'vièye !... Si on aleut visiter l'chisième étâdje ?
 Dec *surprise et apeurée* Euh... Oui... Si vos volez !
 Ton Et bé d'aboûrd, alons-i !... *sortent à FD*

Scène 11 : Sandrine, Jérémy, Pigaufray, Nicolas

Pig Elle èst complètemint à l'masse, èc'feume-là !... Pouqwè c'qu'èle veut absolument q'dj'euche ène fiye ?
 Jér *dit n'importe quoi* C'èst m'propriétaire mais èlle èst n'miète su l'dous !... Ele wèt dès rats dins lè scayî, puis èle creut q'vos avez n'fiye èt pou fini èle monte au chisième pou vire si nos i èstons !
 Pig I m'chèneut bé qu'èlle èsteut n'miète maboule !
 San I vaut mieus fé chènance dè iète d'acoûrd ave lèye !
 Pig Oui, djè comprend...
 Nic *entre timidement à FD* Il èst r'parti, l'ôte zinzin ?
 Pig Vos causez dè l'propriétaire ?
 Nic Non, l'tipe qu'a coureu après mi !
 Jér Oui, il èst parti visiter l'chisième !
 Nic I voleut m'foute in coup d'pougne !

Jér A vous ètout ?

Pig Normal, il èst djalou !... I s'doute bé q'ça n'èst né fini intrè vous deûs !

Nic Comint ça, intrè nous deûs ?

Jér Djè i ai tout dit, Nicolas !

Nic Vos volez dire, pou Agathe et tout vos plan ?

Jér Non, pour nous deûs !...

Nic Qwè nous deûs ?

Jér Mam'zèle Pignonfrais...

Pig Pigaufray !

Jér Mam'zèle Pigaufray a l'air ène miète cwincéye ainsi, mais...

Pig Ah bé merci !

Jér Mais en fait, èlle a dès idèyes fourt lardjes !

Nic Et alors ?... Què c'què ça veut dire, "nous deus" ?

Jér No n'istwère èn'fait q'comincî !... Djè vos wès voltî, Nicolas !

Nic Mais pour mi i d'vét fou !

San Mam'zèle Pigaufray aveut peû q'Jérémy m'fasse dès avances, alors on i a dit pour vous deûs...

Nic *qui ne comprend pas encore* Pou nous eûs ?

San Au début, ça l'a choqué... Mais finalemint, èlle èst putot binaise què vos coupe veuche bé !

Nic *comprend enfin* Ah oui !... Ah oui !... Ca i èst, l'franc èst tcheu !... *prend un air efféminé* Djè sus bé bianise qu'i n'nos faut pus nos mouchî, m'pètit Jéré !... *mimique réprobatrice de Jérémy*

Jér *pas très content* Vènez ave mi, dj'ai n'saqwè à vos moustrer !... *ils sortent D*

Pig Mais pou in r'vèni à vos chef, il a bé dit qu'i pinseut iète èl papa du p'tit q'vos ratindez !

San Oui... en fait, c'èst m'n'anciye galant !

Pig El cé qu'a profité d'vous ?... Et bé, vos avez bé fait d'i minti pou l'pètit !

San Ca i èst, c'èst ça, vos avez compris !

Pig I n'manq'reut pus q'ça qu'i réclam'reut l'paternité !... Mètnant qu'il a candjé d'bourd !

San Dè toute façon, djè n'veus pus d'intinde causer !

Pig El mieus, c'èst co d'parti dè d'ci... Mardi qui vét, vos deménaj'rez dins l'apartemint què dj'vos ai trouvé. *Jérémy et Nicolas entrent à D*

San Ascoutez, mam'zèle Pigaufray, djè n'tés né du tout à candjî d'apartemint !

Pig Vos n'alez né tout d'min.me demeurer ci éternèl'mint !... Messieû Dodin a bé seûr ôte chouse à fé ! *Elle roule les yeux vers Jérémy et Nicolas* Si vos w'yez c'què dj'veus dire !

Nic *efféminé* Mais èle nè nos dèrindje né du tout ! *idem pour Jérémy*

Pig Djè pas'rai vos quer d'min pou d'aler vire l'apartemint... *va pour sortir*

San Si vos i t'nez !

Nic *idem* A r'vwèr, djoliye Angélique ! *Idem pour Jérémy*

Pig A r'vwèr mamz'èle, a r'vwèr messieû ou mèssieûs !... v'là q'djè n'sais pus c'què dj'deus dire, mi... *sort à FD. Une fois la porte refermée, tous rient de bon coeur*

Scène 12 : Sandrine, Jérémy, Nicolas

San Bé dwjè, Nicolas !... Si après ça, èle n'i creut né co !
Nic Elle a l'air toute pièrdue... Si ça tché, èle nè sait d'djà pus comint c'qu'èle s'apèle !
Jér En'riez né d'lèye, èle fait s'n'ouvrâdje... C'qu' i-i faureut, c'è-st-in Jules pou lè r'mète dèssus pièd !
San Et bé Nicolas, què ratindez ?
Nic Ah merci !... Vos n'avez ré d'pus fraiche à m'proposer ?
Jér Djè sus seûr qu'en r'wètant bé, on i trouv'reut n'cèrtin.ne biaté à n'place ou l'ôte !
Nic El problème, c'est qu'on n'sait né ayu !... Bon, bé là-d'sus, djè m'in va !
San Vos alez lè r'trouver ?... Dèdjà in rendez-vous au nût ?
Nic Non, au nût djè n'peus né !... *efféminé* Dj'ai cours dè danse dè salon ! *Sort à FD et laisse la porte entrebâillée*
Jér Ave tout ça, dj'ai atrapé fim... Djè va aprèster in truc...
San Oui mais pus in gros moncha d'nouyes toutes colèyes achène come ièr' ! *Sort à D*
Jér C 'est pac'què dj'n'aveus né mi assez d'iaû !... Ca arive, non ?... *sort à D*

Scène 13 : Mme Decoeur, Pigaufray

Dec *entre à FD* Vos stez là, m'pètit Jérémy ?... Gn'a n'saqui ?
Pig *entre à FD sans voir Mme Decoeur* C'est bièsse, mais dj'ai roublié m'sacoche !... Ah lè v'là !... *elle voit Mme Decoeur* Mon dieu déyi !... V'là l'cinglèye !
Dec Tènez, vos stez r'venue ?
Pig Oui, dj'aveus roublié m'sacoche !
Dec Bé seûr !... In-escuse pou vire vos fiye !
Pig *à part* C'est vrai, i n'faut né l'contraryî... Oui, c'est ça !... Em'fiye !
Dec C'est bé... Mais n'oubliez né : i n'faut né lè stoufi !
Pig Ah mais dj'i compte bé !
Dec Si vos l'lèyez tranquiye saquants djous, c'est lèye qui r'vèra d'lè vous !
Pig Seûremint !... *à part* Si seûlemint djè saveus d'qui c'qu'on cause !
Dec Lès-èfants r'viènté toudis... Djè sus bé binaise : djè vés d'leuwer l'chisième !
Pig Vos chisième èfant ?
Dec Non hin !... Vos stez n'comique, vous !... Em'chisième étâdje !
Pig Ah oui, djè comprend mieu !
Dec Oui, à l'ome qui steut là t't-à-l'eûre : Tony qu'i s'apèle !
Pig Décidémint, vos avez in penchant pou lès-omes qui aim'tè bé lès-omes !
Dec Pouqwè d'sez ça ?
Pig Vos n'avez né r'marqué ?... I gn'a dîs minutes, i coureut après Jérémy !
Dec Ah bé ç-tèlla !... Djè n'aureus jamais creu...
Pig Mais i n'a né toudis sté ainsi, savez !
Dec Vos-in savez dè-saffaires, vous !
Pig Avant, i steut ave Sandrine !

Dec Ah oui, ça, dj'ai creu comprinde qué...

Pig C'est pou ça qu'i vét d'meurer au chisième !

Dec Pou iète pus près d'lèye !

Pig Et dè s'gamin !

Dec Qué gamin ?

Pig Non, non, djè n'ai ré dit...

Dec Ca s'reut li l'vrai papa du p'tit ?

Pig Djè va vos dire in s'crèt !... Mais vos nè l'racont'rez né, hin !... Sandrine fait crwère à Tony q'l'èfant n'est né d'li !

Dec C'n'est né possibe !

Pig Puisquè dj'vos l'dis !... Ele mè l'a dit t't-à-l'eûre... C'est li qui l'a mis dins c'n'état-là et mètnant, i court après lès-omes !

Dec Non !

Pig Djè l'ai vu couri après Jérémy !

Dec Bone sainte Vierge !

Pig Mais on èst bé d'acourd, djè n'vos ai ré dit !

Dec Djè n'sus né sote, quand min.me !

Pig Ah bé ça !... *se ravisant* Djè n'l'ai jamais pinsé n'sèconde ! ... Alez, djè m'in va !

Dec Dins tous lès cas, vos povez r'veni vire vos fiye quand vos volez !

Pig Ah oui, m'fiye !... Et si vos trouvez dè rats dins lè scayî d'sez ieus bondjou dè m'part ! *Sort à FD*

Dec Djè m'demande si èle n'est né n'miète dèrindjîye, mi, l'maman d'Sandrine !... Enfin, grâce à lèye, djè sais mètnant qui c'est l'vrai papa !... I faut què dj'préviène èm'pètit Jérémy... Dj'èspère qu'il l'pèdra bé !. .. Et pou Agathe, quand èle va sawè ça, èle va bé seûr asprouver d'sè r'mète ave li !... Si èle n'i arive né toute seûle, djè l'assist'rai !... A nous deûs, lès amoureux !

Rideau

Acte 3
six semaines plus tard

Scène 1 : Jérémie, Sandrine

Sandrine est occupée à modeler un plus gros coussin

Jér *entre à G* Vos stez co toudis à djwer à l'couturière ?

San Djè vos rapèle què djè deus acouchî l'semaine qui vét !... *elle met le coussin* Dj'ai fait in coussin n'miète pus gros !

Jér Ah oui, insi c'est bé !... Dè qwè lès asbleuwi tèrtous !... Mais l'Tony, d'puis qu'i d'meure au chisième, il è-st-aussi soulant qu'Agathe.

San Què volez !... C'est l'mère Decoeur qui veut absolument r'coler nos coupe !

Jér C'n'est né propriétaire qu'èle dèvreut iète, c'est directrice d'in ajence dè rinconte !

San En ratindant, i nos faura trouver n'soluçion !... Djè n'va né warder l'coussin pendant deûs ans ! *On sonne*

Scène 2 : Jérémie, Sandrine, Nicolas

Jér Alèz-i, pèrdez l'pôse... *elle met une main sur les reins puis fait une grimace pour faire croire qu'elle souffre...* Jérémie ouvre Ah c'est vous !

Nic Merci Jérémie !... Chaque coup q'vos m'ouvrez l'uche, dj'ai l'imprèçion d'iète èl vièye ronche qu'on n'veut pus vire !

San *arrête de faire semblant* Salut Nicolas ! *Se font la bise*

Nic Salut l'pus bèle dè toutes !... Pus vos grossèssè avance èt pus vos stez bèle !

Jér Arètez vos bièstrîyes !... Ele deut acouchî l'semaine qui vét !

Nic *comme un enfant* Ec'què dj'pourai bé iète èl parin ?... Alez, disez oui, disez oui !... Parin d'in p'tit coussin, dj'in rève dèpuis longtemps !

San Fuchîz sérieux, Nicolas !... I nos faut trouver n'soluçion !

Nic Dire èle vérité !... Ca n'vos a jamais v'nu à l'èsprit ?

Jér Vos savez bé q'ça n'est né possîbe !

Nic Djè n'wès né bé pouqwè !

San Ele mère Decoeur a sté dire à Agathe què Tony steut l'papa du p'tit !

Jér Sandrine l'aveut fait crwère à miss Pignonfrais pou l'calmer, mais èle a dalé l'raconter à l'propriétaire !

San Qui l'a raconté à Tony qui d'meure au chisième dèpuis in mwès èt d'mi !

Jér Eyè nos stons r'vènu au pwins d'départ : Agathe veut r'vèni ave mi !

San Et Tony veut m'récupérer ave l'pètit !

Nic *désappointé* Et bé vos stez dins l'panade d'jusqu'au cou !

Jér Merci, ça on l'sait bé !

Nic I gn'aureut petète bé n'soluçion...

San Disez toudis, ça nos intéresse...

Nic I faut ieus dire à tèrtous q'vos avez pièrdu l'pètit : fausse couche !

Jér Vos n'avez ré trouvé d'pus délicat ?

Nic Ca s'a mau passé, vos stez complètemint abatus, vos n'volez pus vire pèrsone !

San Mais Tony voura vire èl pètit... Què c'qu'on va i dire ?
 Nic Vos i d'sez q'vos l'avez brûlé...
 San Mais ça n'va né, non ?... Dj' aime co mieus m'in daler pou n'pus intinde dès bièstrîyes parèyes ! *Sort à D*
 Jér Ah bravo !... Au magasin dès imbécilités, vos s'rîz bé seûr chèf dè rayon ! *Sort à D*
 Nic Bé qwè, què c'què dj'ai dit ?... Rindez sèrvice, vous, èt c'è-st-insi qu'on vos dit merci ! *Va sortir à FD mais se retrouve nez à nez avec Pigaufray*

Scène 3 : Nicolas, Pigaufray, Jérémy, Sandrine

Pig *reste sur la porte* Bondjou messieû !
 Nic *efféminé* Bondjou mam'zèle !... Vos v'nez vire Jérémy ?
 Pig Djè vés surtout vire si mam'zèle Delattre a pris sès dispôsiçions pou après l'acouch'mint.
 Nic *idem* On i pinse, figurez-vous !... On steut djustemint in route à in causer.
 Pig Djè peus intrer ?
 Nic *idem* Mais oui, bé seûr !...
 Pig Sandrine n'est né là ?
 Nic *idem* Siè, siè !... Is sont tous lès deûs dins l'cuisine !
 Pig Disez in pau, vous qu'èst toudis là... Vos n'avez jamais ré intindu d'louche intrè messieû Dodin et mam'zèle Delattre ?
 Nic *idem* Oh non !... Què volez dire, au djusse ?
 Pig Djè n'sais né, mi... dès r'gârd's déplacés, dès-alusions bizarres...
 Nic *idem* Oh non !... Jérémy èst foûrt sérièus !... Ca n'est né du tout s'jenre !
 San *entre à D en courant et riant, suivie de Jérémy prêt à lui sauter dessus* Arêtez, né mètnant !
 Jér Ah m'pèтите pouyète, vos alez vire qui c'èst lè rwè du femî !... *ils voient Pigaufray et s'arrêtent net...*
 San *gênée* Mam'zèle Pigaufray !... Qué bone surprise !
 Pig *désabusée* Djè v'neus vire si vos n'estîz né trop abatue pa l'fin d'vos grossèsse !
 Jér Ah non, nos stons en plène forme !
 Pig Dj'ai vu, ça !
 San C'èst l'méd'cin qui m'a consèyé d'fé d'l'èczèrcice...
 Pig Et c'èst pou ça què l'coq coureut après l'pouyète ?... Djè sus scandalisèye !... Dj'ai creû, messieû, què dj'pourens vos fé confiance... Mais djè wès què dj'm'ai trompé !
 San Mais mam'zèle i gn'a pwins d'problème !
 Pig Vos vos avez fait abobiner co in coup, v'là tout !
 San Mais arêtez d'crwèrè què djè n'sais né c'què dj'fais !... Vos volîz q'dj'euche ène situaçion pus régulièrè... Et bé oui, dj'ai trouvé in apartemint et in papa pou l'pètit !
 Pig Mais avez seûl'mint réfléchi n'sèconde ?... Ces deûs-omes-là... is viq'tè achène !
 Nic *idem* Vos volîz qu'il euche in papa, èt bé i d'aura deûs !
 Pig Mais vos n'i pinsez né !
 San Oh siè q'dj'i pinse !... *aguicheuse, elle se met entre les deux et les tient par le cou* Dj'i pinse min.me nût-èt-djou !

Pig Mais vos stez n'pètte vicièuse, mam'zèle !... Ene trin.nèye !... Ene mwinse què ré !
 Jér Au mwins, èlle è-st-eûreûse !... Vous, ça n'deut né iète fièsse tous lès djous !
 Nic *idem* Faut vos scafoter, miss Pignonfrais !... In djou ou l'ôte, èle fleur èst flanîye èt
 pus pèrsone n'in veut !
 Pig Vos stez dès grossiers pèrsonâdjès !... Dès médisants !...
 Jér *caricaturant Pigaufray* Médisants !
 San *idem* Grossiers pèrsonâdjès !
 Nic *idem* Mwinse què ré !...
 Pig *tourne les talons pour partir* Oh, ça, c'èst trop foûrt !
 Jér On vos lèye daler !... Vos conaissez l'tchemin, mam'zèle Pignonfrais !
 Nic Qu'on brule èle sorcière !
 Pig Binde dè vaurés !... Vos stez l'dèchéyance d'èle société
 San Et vous, vos stez l'dèchéyance dès feumes ! *Pigaufray sort à FD*

Scène 4 : Jérémy, Sandrine, Nicolas, Mme Do Santos

Nic Oulàlà !... Què c'qu'èlle a pris pou s'tchapèle !
 Jér Ainsi, au mwins, èle nè vèra pus nos squèter lès pièds.
 Nic Mais pour vous, Sandrine, ça risque d'iète grave !
 San Djè m'in fous dè s'n'associâçion !... Mètnant, dj'ai m'pètit Jérémy qui s'ocupe dè
 mi ! *On sonne*
 Nic Ca i èst !... C'èst Pignonfrais qui r'vét ! *Jérémy va ouvrir*
 DoS Buenos dias Monsieur Yérémy ! ...
 Jér Madame Do Santos !... Què c'qu'i gn'a co toudis ?
 DoS Ca rècomence , monsieur Yérémy !
 Jér Què c'qui r'comence ?
 DoS Y'ai de nuevo lès cabinèt' qui pisser de l'eau !... Vous avez trop serré !... Ca fouite
 encore plous !
 Jér Madame Do Santos, ça n'èst né l'momint !
 DoS Et como yé fais, moi, avec l'eau qui pisser partout !
 Jér Djè n'sais né èt djè m'in fous !
 Dos Et mierda !... Mais c'èst à cause dè vous si ça marche plous !
 Jér Comint, ça, à cause dè mi !... Primo, djè vos dèspane gratuit'mint pac'què vos
 n'volez né sorti in euro d'vos poche !
 DoS Mais yé nè souis pas lè propriétario !
 Jér D'alieûrs tout l'monde èl dit dins l'batimint : vos avez dès oursins dins vos porte-
 manoye !
 DoS Qué ?... Pero no, yé n'ai pas dès croustacés dans mon porte-monnaie !
 Nic Et en plus, èle nè comprend ré !
 Jér Erwètez bé m'front !... Ca n'èst né scrit "plombier" d'su !... Alors, vos-iswtères dè
 pipi-caca, ça n'm'intèrèsse né !
 DoS Atencion, monsieur Yérémy !... Yé peux devenir muy méssante !
 Jér Dè qwè ?... Mais c'èst qu'èlle mè mastine, té mètnant !

San Mais arêtez, tous lès deûs !... Jérémÿ steut n'miète énèrvé... Mais roci, c'èst vous qui dépasse lès limites !
 DoS Qué limitaciones !... No pensaba què monsieur Yérémÿ estaba oune grosero !
 Jér In grossier, mi ?... Répétez in pau pou vire !
 DoS Vous êter in malautrou !
 Jér Allez-vous'r'zin coler vos n'orèye au mur, tatache !
 DoS Yè sais plous dè choses què vos pénsar !... Adios, bruto salvajé ! *Sort à FD*

Scène 5 : Jérémÿ, Sandrine, Nicolas, Agathe, Tony

 Nic Vos pinsez qu'elle à compris ?
 San I n'manq'reut pus q'ça ! *On sonne*
 Jér Si c'èst co lèye, djè i fais boufer s'brouche à cabinèts ! *Il ouvre* Ah, c'èst vous, Agathe ?
 Aga Jérémÿ, i faut qu'on cause tous lès deûs !
 Jér On n'a né co tout dit ?... Pourtant vos v'nez tous lès djous !
 Aga Djè veus vos causer, à vous tout seû !
 San C'èst bon, on a compris !... Vènez, Nicolas !
 Nic *à Jérémÿ* Vos criez au s'cours si ça n'va né, hin ! *Sortent à D*
 Aga Ah qu'il èst comique, èl bia Nicolas ! ... Jérémÿ, èl pètit qu'èle ratind n'èst né à vous !... Vos n'alez né bâti n'famîye su n'mintirîye !
 Jér Djè sus bé ave Sandrine !... Et c'èst ça qui vos jène !...
 Aga Ec'fîye-là n'èst né faite pour vous !... Ele vos a minti pindant dès mwès !... Vos n'alez né quand min.me inl'ver l'èfant d'in ôte !... Tony a vramint l'imprècion qu'on i vole ès'n'èfant !
 Jér Mais gn'a ré qui prouve què c'èst li l'papa !...
 Aga Djè n'peus né vos l'yî fé n'importè qwè !
 Jér Dè toute façon, djè n'veus pus d'vous !... Mais ça, vos n'volez né l'comprinde !
 Aga Mais mi, djè sais foûrt bé qu'on èst fait iun pou l'ôte !
 Jér Et mi ètout djè sais bé qu'on èst fait iun pou l'ôte ave Sandrine !
 Aga Mais qu'il èst tchèstu ! *On sonne*
 Jér Ainsi nos stons au mwins à deûs ! *Va ouvrir*
 Ton *en pleurs* S'i vous plait, rindez-m'èm'pètitte Sandrine !
 Jér Djè vos jure què djè n'l'ai né volé !
 Ton Djè vos don'rai tout c'què vos volez !
 Jér Djè n'ai pwins d'mandé d'rançon non pus !
 Aga Vos w'yez dins quel' ètat c'qu'i s'a mis à cause dè vous !
 Ton Dj'ai toudis révè d'awè in gamin !... Et vos mè l'pèrdez d'djà avant qu'i n'arive.
 Jér Djè n'ai ré pris du tout !
 Ton Voleûr d'èfant !
 Aga Vos n'avez pwins d'keûr, Jérémÿ !
 Jér Mais vos m'énèrvez, tous lès deûs !... *il ouvre la porte et appelle à D* Sandrine !
 San *entre à D* Què c'qu'i gn'a m'pètit pouyon ?... *à Tony* Ah, vos stez là, vous ?
 Ton Djè sus maleûrèus, Sandrine !... Ervènez viquî ave mi !

San Non !... Djè su-st-eûreûse ave Jérémy èt djè d'meure ave li !...

Aga Vos n'avez né l'dreut d'séparer in papa dè s'gamin !

San Qué gamin ?... *se reprenant en regardant son ventre* Ah oui, çoulà !... Djè peus vos jurer què c'què dj'ai là n'vos apartét né !

Nic *à part* C'est vrai què s'coussin, c'è-st-à lèye !

Ton Mais mi djè sins bé q'c'èst m'n'èfant !

Nic *à part* Et bé gayard, vos nez èst fameus' mint bouché !

Ton Lèyez-m'èl carèssî ! *s'approche d'elle*

San Non, bas lès pates !... Dè toute façon, djè n'in poveus pus d'viquî ave in-ome come vous qui m'imbarque dins toutes sortes dè mwès coups !

Ton Djè va aréter mès bièstrîyes, Sandrine, djè vos l'promès.

San Djè n'wès né voltî lès conteûs d'couyes !

Nic *à part* Ave Jérémy, èlle èst bé tcheute !

Ton Dj'ai mètnant in apartemint... Djè va trouver d'l'ouvrâdje...

San Vos n'avez ré compris ?... Ca n'èst né vos gamin !

Ton Djè vos-in f'rai in-deusième !

Nic *à part* Super !... Deûx coussins à l'place dè iun !

San Pou l'dèrnî coup, Tony, c'èst fini !

Ton Djè n'in peus pus !... Djè m'va in fini in coup pou toutes !

Nic *à part* Enfin tranquîyes !

Aga I nf'aut né dire ça, Tony

Ton I gn'a pèrsone qui m'wèt voltî !

Aga Mais siè !... Mi, djè vos aime bé !

Ton Mais vous, vos stez bé djintîye !... Vos stez bé l'seûle !

Jér Et mi, djè vos propose d'aler continuwer vos convèrsâcion deûs étâdjès pus waut *les pousse vers la sortie*

Aga Vènez Tony, c'èst dè-égoïsses !... Jérémy, vos n'avez né co fini d'intinde causer d'mi !

Jér Djè vos fais confiance !... Quand i faut embêter lès djins, vos stez toudis là ! *Sortent à FD*

Scène 6 : Jérémy, Sandrine, Nicolas, Mme Decoeur

Nic Et bé, l'caïd, il a l'air tout dèsgonflé !

San Franch'mint, djè n'l'ai jamais vu ainsi !

Nic Djè va quer in coup à bwère.... Volez n'saqwè ? *On sonne*

San Non, ça n'èst né bon pou l'coussin !... *Nicolas sort à D*

Jér Co toudis ?... Ele nè m'lach'ra jamais ! *Va ouvrir.* Ah, c'èst vous ?

Dec *entre à FD et laisse la porte ouverte* Bondjou m'pètit Jérémy !... Djè vés d'crwèser Agathe et Tony !... Is n'ont né l'air en forme !

Jér Dè qwè vos mélez co ?... On n'vos a né d'mandé d'intèrvèni dins chaque problème dè nos vie !

Dec Dj'ai juré d'vos rabibochî ave Agathe !

Jér Primo, djè vos ai dit dè n'né vos occuper d'ça !... Et deusio, djè n'veus pus d'Agathe !... C'est clair ?

Dec Mais vous Sandrine, vos avez vu dins quel état vos avez mis Tony ?

San Madame Decoeur, djè vos wès voltî !... Mais c'est l'min.me pour mi : primo, vos vos ocupez d'vos batimint et deusio, Tony èyè mi, c'est fini !

Dec Djè n'i creus né du tout !

Scène 7 : Jérémy, Sandrine, Mme Decoeur, Pigaufray

Pig *arrive sur la porte restée ouverte* Mam'zèle Delattre, djè vés d'awè l'dirèccion jénéràle au téléphone : vos stez définitiv'mint suprimèye dè nos lisses !

San Si vos savîz què dj'm'in fous !

Dec *à Pigaufray* Madame, asprouvez d'fé intinde raison à vos fiye !

Pig Oh vous, l'cinglèye, c'n'est né l'momint d'm'énèrver !

Dec Eyè vous, c'n'est né l'momint d'iète malonète, madame !

Pig Mam'zèle !

Dec Ave in langâdje parèye, ça n'mè saisit né !... Vos fiye è-st-in route à fé n'grosse bièstrîye !

Pig Djè vos ai d'djà dit què dj' n'aveus pwins d'fiye !

Dec Djè sais bé q'vos vos avez disputé ave Sandrine... Mais vos alez i fé dè l'pène si vos i d'sez ça !

Pig Djè sais bé qu'i n'faut né vos contraryî, mais vos m'énèrvez à voulwèr à toute fin q'dj'euche ène fiye !... Djè su-st-assistante sociale, rèsponsabe dè l'ajence dès djon.nes mamans en difficultés !... C'est mi qu' trouvé in lodj'mint pou Sandrine... c'èsteut petète in-èrreûr, djè lè r'coneus !

Dec Què c'què vos racontez !... Sandrine coneut Jérémy d'puis longtemps èt i prétind qu'il èst l'papa du p'tit !

Pig Ca n'sè peut né puisqu'il l'a seul'mint rincontré gn'a deûs mwès quand nos avons v'nu pou l'premî coup.

Dec *à Jérémy* Donc, vos m'avez fait crwèr què c'èsteut vous l'papa, m'pètit Jérémy !...

Jér Hè là, madame Decoeur !... C'est vous qu'a invinté c'n'iswtère-là... Mi, djè vos l'ai l'yé crwèr puisque ça vos f'jeut plaisi !

Dec Mais pouqwè avez continué à minti à tout l'monde ?... Mais ça n'fait ré, djè va pouvwèr' anoncî l'bone nouvèle à Agathe.

San Mais vos n'avez né co compris q'si Jérémy a invinté c'n'istwère-là, c'èst pac'qu'i n'in peut pus d'Agathe qui nè l'lache né d'ène sèmèle !

Jér En i f'jant crwèr què dj'aleus iète papa, djè pinseus qu'èle mè lè'yreut tchèyi !

Dec Donc, Tony èst bé l'papa du p'tit !

San Arètez d'mète vos nez pa tout costé et alez-vous'r'zin... *elle la pousse vers la porte*

Pig Djè va i aler étout !... Mais vous, mam'zèle Delattre, nè r'mètez pus jamais lès pièds dins m'n'ajence ! *Elles sortent à FD*

San Oh çoulà, n'euchîz né peû !

Scène 8 : Jérémy, Sandrine, Nicolas, Agathe, Tony

- Nic *entre à D, une bière à la main* Vos-in f'jez ieune dè tchèsse, tous lès deûs !
- Jér Pignonfrais à tout raconté à Decoeur !
- Nic Comint ça, "tout raconté" ?... Pou l'coussin ?
- San Non, ça, èles nè l'savtè né co !... Ele i a dit qu'on n'sè conaisseut què d'puis deûs mwès èt q'Jérémy n'povent né iète èl papa !
- Nic Ah oui, djè wès !... Sale affaire !... *deux coups de sonnette, puis deux autres coups et entrée brutale d'Agathe suivie de Tony*
- Aga On vét d'rincontrer madame Do Santos !
- Jér Et alors ?... Ele vos a d'mandé dè r'fer sès fuites ?
- Ton Non, mais èlle a n'miète tchafié, si vos w'yez c'què dj'veus dire...
- Nic Come tchafieuse, on n'fait né mieus !
- Aga *ironique* Ca va Sandrine ?... Eyè l'pètit, né trop pèsant à porter ?
- San Djè sus prèssèye què ça finisse !
- Ton Dj'ai bé réfléchi... C'n'èst né mi l'papa !
- San Enfin !... Dèpuis q'djè vos l'dis !
- Aga Mais Jérémy non pus n'èst né l'papa !
- Jér Agathe, vos n'alez né r'cominci !
- Aga C'èst patétique, tout c'què vos avez invinté pou m'ravoyî !
- Ton Sandrine, vos n'èstèz né pus encinte què mi !
- San *regardant son ventre* Franch'mint, djè n'sais né c'qu'i vos faut !
- Aga Arètez d'nos prinde pou dè sots, tous lès deûs !... Lès murs sont télemint streut q'madame Do Santos intind tout c'qu'i s'passe roci !
- Ton Et djè s'reus curieus d'vire vos vinte dè pus près !
- San Mais ça n'va né, non ?
- Ton *il s'avance et la poursuit* Lèyez-m'carèssî vos p'tit vinte arondi !
- San Mais enfin, allez m'lèyî tranquîye ?
- Aga I paraît q'ça porte boneûr !
- San Aie !... Ouye !... C'èst malin !... Vos m'avez fait couri èt mètnant dj'ai mau !
- Ton *ironique* Lès premières contracçons, petète ?
- Aga Abîye Jérémy, allez quer dè l'iaû tchaude èt dè sèrviètes !
- Jér Non, c'n'èst né pou audjourdû !
- Aga Dj'apèle èle maternité ! *Prépare son gsm*
- Jér Mais non, d'meurez tranquîye !
- Ton On va s'dèsbrouyî nous-ôtes min.mes !
- Aga Alo l'maternité ?... C'èst pou in acouch'mint !
- Jér Agathe, racrochez !
- Ton Lèyez-m'fé, ça va daler tout seû !
- Aga Oui, l'maman èst su l'pwins d'craquî... èyè l'papa ètout d'alieûrs !
- Ton Ca i èst, djè wès d'djà l'tchèsse !
- Aga *à Tony* N'oubliez né d'couper l'cordon !
- Ton C'èst qu'èlle aveut raison, l'mère Decoeur !... C'è-st-in bia gros coussin !
- Aga *au gsm* C'èst fini !... Siè, djè vos l'jure !... Ele maman èyè l'coussin s'port'tè bé !

Nic *faussement* Ah bé ça, alors !
Aga Ca va Nicolas, n' l'pène dè fé l'cé qui n'saveut né !
Ton Vos vos avez bé foutu d'nous, tous lès trwès !

Scène 9 : Jérémy, Sandrine, Nicolas, Agathe, Tony, Mme Decoeur

Dec *entre à FD* Ah vos stez là, Agathe !... Djè cacheus après vous !... Dj'ai l'preuve què Jérémy n'peut né iète èl papa du p'tit !... I gn'a q'deûs mwès qu'i coneut Sandrine.
Jér Oui ça va !... On s'in fout, mètnant !
Dec Oh mon Dieu, Sandrine !... Vos vinte !
Aga Hè oui !... L'acouchemint èst fini !
Dec Mais ayu c'qu'il èst l'pètit ?
Ton *lui lance le coussin* Tènez, atrapez-l' !
Dec Què c'què c'est d'ça pou in djeu ?
Aga Sandrine a acouché d'ène grosse mintiriye !
Dec Dè qwè ?... Vos n'estîz né encinte ?
Ton Vos avez tout compris !
Dec Mais l'ajence dès djon.nes mamans en difficultés ?... Et madame Picoré ?
Nic Pigaufray !... Mam'zèle Pigaufray !... Mais nous, on l'ap'leut Pignonfrais, rapourt à s'pignon... enfin à s'façade, qwè...
San Nicolas, ça n'est né l'momint !
Aga Fausse amourète, faus vinte, mais grosse combine !
Ton I gn'a n'fin à tout !
Aga Ascoutez Jérémy... Mètnant què dj'sais bé q'vos n'wèyez né voltî c-fïye-là èt q'vos n'alez né iète papa, djè sus prête à tout vos pardonner !... Nos-alons r'parti à zéro !
Jér Ah non !... Non èt non !... Dj'ai fait tout ça pou m'dèsbarasser d'vous, vos n'alez né r'cominci à m'apwèsoner l'ègzistence !... Djè wès voltî Sandrine èt nos alons viquî roci tous lès deûs achène !
Aga *ne le croyant pas* Nè r'comincez né co, hin Jérémy !... Tout l'monde sait bé q'ça n'est né vrai !

Scène 10 : Jérémy, Sandrine, Nicolas, Agathe, Tony, Mme Decoeur, Mme Do Santos

DoS Finalement, tout lè monde il èst là !... No era estupido !... Lè pètit, c'était oune coussin !
Ton Oui, vos avîz bé intindu, madame Do Santos !
Jér Et bé pou in coup, ça va chèrvi à n'saqwè q'vos-ascoute chez lès visins !... Agathe èn'creut né què dj'wès voltî Sandrine !
DoS Yé souis surpriende !... Au débout', mucho dispute et crier fort.... Mais dépouis, c'est boum badaboum los dias !
San Et oui !... On s'wèt voltî tous lès deûs !... Et dj'ia co in-ôte novèle à vos-aprinde : Djè su-st-encinte dèpuis trwès s'maines !
Dec Ah non !... Vos n'alez né co r'cominci à nos conter dès couyes in deûsième coup !
Jér *ne le croit pas* Là Sandrine, vos i-alez n'miète foûrt !

San *sort un objet de sa poche* Djè n'vos ai ré dit pac'què c'èst seulemint d'puis l'matin q'djè l'sais bé...

Nic Què c'què c'èst d'çoulà ?... In tèrmomète ?

San Mais non, hin berjot !... C'è-st-in test dè grossèsse.... *Elle le lui met dans la main*
Què c'qu'i gn'a d'su ?

Nic In signe cabalistique !

San Et bé ça, ça veut dire què c'èst positif !... Djè su-st-encinte ! *Fait passer à Agathe*

Aga Et bé ça !... Djè d'ai l'chufplot coupé !... *fait passer à Tony*

Ton Pou cominci, vos f'ez chènance dè iète achène à deûs... èt pou fini, vos v'là bé rade à trwès ! *Fait passer à Do Santos*

DoS *à Jérémey* Finalmente, vous n'èté pas ... ineficaz ? *Fait passer à Decoeur*

Jér Què c'què vos racontez ?

Dec Djè n'comprind pus ré !... I gn'a trwès minutes, dj'aprint q'vo n'èté pus encinte dè pus d'huit mwès, èt mèt'nant dj'aprint q'vos stez encinte dè trwès s'maines !

Jér *réalisant* Ainsi, c'èst bé vrai, djè va iète papa ?

San Mais oui, m'pètit pouyon !

Jér Vos rindez compte, Nicolas ?... Djè va iète papa !... C'èst formidâbe !

Nic C'qui èst formidâbe, c'èst q'vos l'prène aussi bé !

Jér A force dè l'fé crwère à tout l'monde, djè m'ai fais à l'idèye !

Nic Johnny !... *comme personne ne réagit* Johnny à l'idèye !... Vos n'compèrdez né ?
Ca n'fait ré, djè lè r'dirai pus tard.

Jér Vènez dins mès bras, m'pètit pouyète !

DoS Alons-i !... Esta noche, encore boum badaboum !... Buenas noches !...

Dec Finalement, is font in bia p'tit coupe tous lès deûs !

DoS Si !... Yè va vous dire, senora de corazon, lè pètit Tobias...

Jér *coupant* Madame Do Santos, djè va daler r'fer vos fuites dins lès cabinèt's...

DoS Ah bueno !

Jér Mais seul'mint si vos l'yez Tobias i-dèwours dè tout ça !

DoS Correcto !... C'est entendou !... *ironique* Toujours prêt pour assister sus amigos !
Sort à FD

Dec C'èst vrai qu'il èst bé djinti, m'pètit Jérémey !... Au fait, què c'qu'i gn'a come problème ave Tobias ?

Jér Pwins d'problème du tout !... Eno, m'pètit pouyète !

San *se jette dans ses bras* Mais pwins d'problème du tout, m'pètit pouyon !

Aga Bon, bé nous, nos n'avons pus ré à fé droci !

Ton Dj'ai creu in momint què... enfin, ça s'ra pou pus tard !... *sortent à FD*

Jér C'èst quand min.me bièsse, èno madame Decoeur... D'in costé, i gn'a Agathe qui voureut bé awè n'famîye ... Et d'l'ôte costé, i gn'a Tony qu'èst tout chagriné dè n'né iète papa...

Dec I vos chène ?...

San Mais ça saute aus îs !... Et en plus, is d'meurte dins l'min.me batimint !...

Dec Vos avez raison !... Is sont faits iun pou l'ôte !... Djè va m'd'ocuper ! *Sort à FD*

Scène 11 : Jérémey, Sandrine, Nicolas

- Nic Bé djouwé !... Vos stez dèsbarassé du min.me coup d'vos propriétaire èyè d'vos ancienne !
- San Et mi dè m'n'anciyen !
- Jér Si l'mère Decoeur arive à lès acoupler, c'è-st-in mirake !
- Nic Disez in pau... C'coup-ci dj'vos cause sérieusemint : èc'què dj'pourai iète èl parin du p'tit ou dè l'pètte ?
- Jér Djè n'sais né !... I faut q'dj'in cause ave l'maman... su l'orèyer !
- San Oui mais tout bas, pac'què lès murs ont dès-orèyes !
- Nic Dès-orèyes espagnoles ! Olé !... Alez, djè m'in va ! Salut lès-amoureux ! *Sort à FD*
- Jér Djè n'in r'vés né !... Djè va iète papa !... Quél'iswtère, quand min.me !
- San In-istwère à dîs-neuf euro !
- Jéré Comint dîs-neuf euro ?
- San C'est l'pris d'in test dè grossèsse positif su Internet !
- Jér Qwè ?... Vos n'èstèz né encinte ?
- San Nè m'disez né q'vos m'avez creu !
- Jér Bé siè !
- San C'n'èst né vrai, i m'a creu !... Mais m'pètit pouyon, djè vos rapèle què dj'sus l'numéro ieune dès minteuses !
- Jér Ah oui mais non !... On n'djouwe né insi ave lès pièds dès djins !
- San Ascoutez-l'là !... El pus grand conteûs d'couyes du payis qui s'a fait awè !...
- Jér Et si on d'aveut iun, tout d'min.me ?
- San Qwè ?... In èfant ?
- Jér Bé oui, né in coussin !
- San Ah ça, c'èst toute in-afaire !... In conteûs d'couyes qui ingâdje ène minteûse pou in affaire sérieûse !... Alez, hop, boum badaboum !... *en courant tous les deux vers la chambre*

Rideau